

SC-F10000H Series SC-F10000 Series

DA Opstartsvejledning

FI Aloitusopas

NO Oppstartsguide

SV Startguide

دليل بدء التشغيل

راهنمای راهاندازی

	20	DA	Driftsmiljø	AR	بيئة التشغيل
		FI	Käyttöympäristö	FA	محبيط كار
		NO	Driftsmiljø		
		SV	Driftsmiljö		
	22	DA	Leveret tilbehør	AR	الملحقات المتوفرة
		FI	Mukana toimitetut lisävarusteet	FA	لوازم جانبی همراه محمول
		NO	Medfølgende tilbehør		
		SV	Medföljande tillbehör		
	23	DA	Installation af software	AR	تثبيت البرنامج
		FI	Ohjelmiston asentaminen	FA	نصب نرم افزار
		NO	Installere programvaren		
		SV	Installera programvaran		
	32	DA	Sådan bruger du printeren	AR	استخدام الطابعة
		FI	Tulostimen käyttö	FA	استفاده از چاپگر
		NO	Bruke skriveren		
		SV	Använda skrivaren		

Denne brugervejledning fører dig gennem de trin, der er involveret efter installation - lige fra kontrol af det medfølgende tilbehør til faktisk anvendelse. Opbevar denne brugervejledning på et sted, hvor den kan bruges til at hjælpe med at besvare eventuelle spørgsmål, du måtte have om produktet.

Symbolbetydning

Symbolerne på denne brugervejledning og Epson-produktet anvendes til at sørge for opretholdelse af sikkerheden samt korrekt anvendelse af produktet og for at hindre fare for kunder og andre personer samt skade på ejendom. Symbolerne indikerer betydningen herunder.

	Advarsler skal følges for at undgå alvorlige personskader.
	Meddelelser om at udvise forsigtighed skal følges for at undgå personskader.
	Vigtigt: Vigtigt skal følges for at undgå beskadigelse af dette produkt.
	Bemærkning: Bemærkningerne indeholder nyttig eller ekstra information om betjening af dette produkt.

	Varm overflade		Forsiktig, Advarsel
	Risiko for elektrisk chok		Hold hænderne væk
	Må ikke berøres		Frakobling (alle strømstik)
	Stand-by		TÆNDT (strøm)
			SLUKKET (strøm)

Dette afsnit opstiller forholdsregler, der skal tages for sikker brug af produktet og for at undgå beskadigelse af ejendom eller tilskadekomst for operatører eller andre.

Bemærkninger om installation

	Advarsel
	Blokér ikke ventilationskanalerne på produktet. Hvis ventilationskanalerne blokeres, kan den indvendige temperatur stige og medføre brand. Dæk ikke printeren til med en klud, og installér den ikke på steder med dårlig ventilation. Sørg for, at du har tilstrækkelig plads til installation som beskrevet i denne brugervejledning. Brugervejledning (Online-vejledning)
	Sæt ikke dette produkt op, og anvend det ikke i områder, hvor børn kan komme tæt på. Børn kan komme til skade på udstyret.
	Forsiktig
	Installér ikke printeren, og opbevar den ikke på ustabile steder eller på steder, der utsættes for vibrationer fra andet udstyr. Printeren kan vælte eller tippe ned og medføre tilskadekomst.
	Installér ikke printeren på steder, der utsættes for olierøg og støv eller på steder utsat for fugtighed, eller hvor den nemt kan blive våd. Der kan forekomme elektrisk stød eller brand.
	Vip ikke produktet mere end 10 grader fremad, bagud, mod venstre eller højre, imens du flytter det. Manglende overholdelse af denne forholdsregel kan resultere i, at printeren vælter og medfører ulykker. Brugervejledning (Online-vejledning)
	Idet produktet er tungt, bør det ikke bæres af kun én person. Der skal mindst fem personer til at bære printeren. Se følgende for detaljer om produktets vægt. Brugervejledning (Online-vejledning)
	Forsøg ikke at flytte printeren, mens stativhåndtagene er afsikrede. Manglende overholdelse af denne forholdsregel kan resultere i, at printeren vælter og medfører ulykker.
	Når du flytter printeren, mens den er på stativet, skal du undgå steder med trin eller ujævnt gulv. Manglende overholdelse af denne forholdsregel kan resultere i, at printeren vælter og medfører ulykker.

Bemærkninger om håndtering**⚠️ Advarsel**

Anvend ikke printeren på steder med flygtige stoffer, såsom alkohol eller fortynder, eller i nærheden af åben ild.

Der kan forekomme elektrisk stød eller brand.

Anvend ikke printeren, hvis det ryger fra den, eller hvis du oplever unormale lugte eller støj.
Der kan forekomme elektrisk stød eller brand. Hvis der forekommer noget unormalt, skal du slukke for strømmen, straks tage stikket til strømkablet ud og derefter kontakte din forhandler eller EPSON-kundeservice.

Forsøg aldrig egenhændigt at reparere printeren, idet det er meget farligt.

Anvend ikke printeren i et miljø, hvor der muligvis er brandfarlig eller eksplosiv gas. Anvend ikke spraydåser med brændbar gas inde i eller i nærheden af produktet.

Der kan opstå brand.

Før kun kablerne som indikeret i brugervejledningen.

Der kan opstå brand. Det kan også resultere i beskadigelse af tilsluttede enheder.

Sæt ikke metalgenstande eller brændbare genstande ind i åbningerne på printeren, og tab ej heller sådanne, så de ender i printeren.

Der kan forekomme elektrisk stød eller brand.

Rør ikke ved områder inde i printeren, bortset fra dem angivet i brugervejledningen.

Der kan forekomme elektrisk stød eller forbrænding.

Skil kun elementer ad, når det indikeres i brugervejledningen.

Hvis LCD-skærmen til kontrolpanelet beskadiges, skal du passe på med flydende krystal, der lækker.

Yd førstehjælp i forbindelse med følgende situationer.

- Hvis væsken kommer på din hud, skal du omgående tørre den af og derefter skylle området med rigelige mængder sæbevand.
- Hvis du får nogen form for væske i øjnene, skal du skylle dem med rent vand i mindst 15 minutter og derefter straks rådføre dig med en læge.
- Hvis du er kommet til at sluge væsken, skal du skylle munden med vand, sluge store mængder vand og kaste det op igen, hvorefter du straks skal rådføre dig med en læge.

Hvis der trænger fremmedlegemer eller væske, såsom vand, ind i printeren, skal du straks indstille brugen af den.

Der kan forekomme elektrisk stød eller brand. Sluk for strømmen, tag straks stikket til strømkablet ud, og kontakt derefter din forhandler eller EPSON-kundeservice.

⚠️ Forsiktig

Sæt dig ikke på produktet, og anbring ikke tunge genstande oven på det.
Printeren kan vælte eller gå i stykker og medføre personskade.

Ved transport eller opbevaring af produktet skal du sørge for, at det er jævnt placeret: Du må ikke vippe det skævt eller vende det på hovedet.
Der kan lække blæk.

Pas på ikke at få hænder eller fingre i klemme, når du åbner eller lukker den forreste del eller vedligeholdsesafdækningen.

Manglende overholdelse af denne anvisning kan medføre personskade.

Ved tilslutning af kabler eller ekstratilbehør skal du sørge for, at dette vender rigtigt ved installation, og at du følger procedurerne nøjagtigt.

Der kan opstå brand eller personskade. Installér printeren korrekt, ved at følge instruktionerne i brugervejledningen.

Når du flytter produktet, skal du sørge for, at det er slukket, at stikket til strømkablet er taget ud af stikkontakten, og alle forbindelseskabler er blevet fjernet.

Hvis kablerne beskadiges, kan der opstå elektrisk stød eller brand.

Se brugervejledningen for at sikre dig, at medierne og valsekernen til den automatiske optagerspoleenhed er afsikret korrekt.

Hvis du taber medier eller optagervalser, kan det resultere i personskade.

Følg instruktionerne i brugervejledningen, ved fjerne af medier eller optagervalse.

Hvis du taber medier eller optagervalser, kan det resultere i personskade.

Sørg for ikke at få hænder eller hår i klemme i mediefremføringsenheden eller den automatiske optagerspoleenhed under drift.

Manglende overholdelse af denne anvisning kan medføre personskade.

Efterse at stativhåndtagene til hver en tid er afsikrede, undtagen når printeren flyttes.

Hvis de ikke er afsikrede, kan der opstå ulykker.



Tørreren kan blive varm, hvorfor der skal udvises påpasselighed under drift.

Manglende overholdelse af de nødvendige forholdsregler kan føre til forbrændinger.



Ræk ikke ind i tørreren.

Manglende overholdelse af de nødvendige forholdsregler kan føre til forbrændinger.

Bemærkninger om strømforsyningen**⚠️ Advarsel**

Sørg for, at klingerne på stikket er sat helt ind i stikkontakten.

Der kan forekomme elektrisk stød eller brand.

Tag stikket ud regelmæssigt ogrens mellem klingerne og omkring klingernes fundament.

Hvis stikket sidder i længere tid, samler der sig støv omkring fundamentet på klingerne, og der kan forekomme kortslutning eller brand.

Når du tager stikket ud, skal du tage fat i selve stikket; træk ikke i strømkablet.

Hvis kablet beskadiges, eller stikket er deformt, kan der forekomme elektrisk stød eller brand.

Sæt ikke stikket i, og tag det ikke ud med våde hænder.

Der kan forekomme elektrisk stød.

For at forebygge jordlækage, skal du forbinde til en stikkontakt med jordforbindelse (jordet).

Tilslutning til andet end en jordet stikkontakt kan resultere i elektrisk stød eller brand.

Anvend kun den type strømkilde, der indikeres på printerens mærkat.

Der kan forekomme elektrisk stød eller brand.

Anvend ikke stikket, hvis der har samlet sig fremmedlegemer, såsom støv, på stikket.

Der kan forekomme elektrisk stød eller brand.

Som strømkabel må du kun anvende det kabel, der leveres med printeren. Du må heller ikke anvende det strømkabel, der leveres med printeren, til andre enheder.

Der kan forekomme elektrisk stød eller brand.

Anvend ikke strømkablet, hvis det er beskadiget.

Der kan forekomme elektrisk stød eller brand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal du kontakte Epson-kundeservice. Bemærk følgende punkter, for at undgå beskadigelse af strømkablet.

- Du må ikke ændre strømkablet.
- Sæt ikke tunge ting oven på strømkablet.
- Pas på ikke at bøje, vride eller trække i strømkablet.
- Før ikke strømkablet i nærheden af varmeapparater.



Når der opstår problemer eller ved flytning af printeren eller installation af ekstra tilbehør, skal du frakoble alle strømkabler for at slukke fuldstændigt for strømmen.

Der kan forekomme elektrisk stød eller brand.

⚠️ Forsiktig

Hvis du ikke skal anvende printeren i længere tid, skal du frakoble printeren af sikkerhedsmæssige årsager.

Bemærkninger om forbrugsstoffer (blæk, medier og så videre) samt spildblæk

Læs "Sikkerhedsdatablad", inden du håndterer blæk*, rensevæske eller spildblæk. Du kan downloade det på din lokale Epson-hjemmeside.

Asterisk (*) indikerer forbrugsstofferne (forhandles separat).

⚠️ Forsiktig

Under vedligeholdelse skal du bære beskyttelsesdragt, herunder beskyttelsesbriller, handsker og maske.

Træf følgende foranstaltninger straks, hvis du får blæk, spildblæk eller rensevæske på huden, i øjnene eller i munden:

- Hvis du får væske på huden, skal du straks vaske det af med rigelige mængder sæbevand. Rådfør dig med en læge, hvis huden virker irriteret eller er misfarvet.
- Hvis du får væske i øjnene, skal du straks skylle med vand. Manglende overholdelse af denne forholdsregel, kan medføre blodskudte øjne eller let betaændelsestilstand. Hvis problemet varer ved, skal du rådføre dig med en læge.
- Hvis du får væsken i munden, skal du omgående rådføre dig med en læge.
- Hvis væsken sluges, må du ikke tvinge personen til at kaste op, men i stedet skal du straks rådføre dig med en læge. Hvis personen bliver tvunget til at kaste op, kan der sætte sig væske fast i lufrøret, hvilket kan være farligt.

Opbevar blækpatroner, rensevæske og spildblæk på steder, der er utilgængelige for børn.

Ved skæring af medier, skal du passe på ikke at skære fingrene eller hænderne på skæreenheden eller andre klinger.

Ryst ikke blækpatronerne for kraftigt.

Ved for kraftig rystelse af blækpatronerne kan der lækkes blæk.

Gnid ikke dine hænder langs med mediets kanter.

Mediets kanter er meget skarpe og kan forvolde skade.

Idet mediet er tungt, bør det ikke bæres af kun én person.

Vi anbefaler at anvende løfteren til medier, der er tungere end 40 kg.

Skil ikke blækpatroner ad.

Blæk der lækker fra afmonterede patroner, kan komme i øjnene på dig eller sætte sig på huden.

Andre bemærkninger

Sørg for, at dit strømkabel opfylder de relevante sikkerhedsstandarder, som er gældende i det område, hvor du regner med at anvende det.

Tässä oppaassa esitellään asennuksen jälkeiset vaiheet mukana toimittujen lisävarusteiden tarkistamisesta varsinaiseen käyttöön. Säilytä tästä opasta paikassa, josta se on helposti saatavilla aina, kun sinulla on tuotetta koskevia kysymyksiä.

Symboleiden merkitykset

Tässä oppaassa ja Epson-tuotteessa käytettyjen symboleiden on tarkoitus varmistaa tuotteen turvallinen ja asianmukainen käyttö sekä estää asiakkaisiin ja muihin henkilöihin kohdistuvat vaaratilanteet ja omaisuusvahingot. Symboleiden merkitykset on selitetty alla.

	Varoituksia on noudatettava vakavien henkilövahinkojen välttämiseksi.
	Varoitusta täytyy noudattaa ruumiinvammojen välttämiseksi.
	Tärkeää: Tärkeää-kohdista täytyy noudattaa tämän tuotteen vahingoittumisen välttämiseksi.
	Huomautus: huomautukset sisältävät tuotteen käyttöön liittyviä hyödyllisiä lisätietoja.

		Kuuma pinta		Huomautus, Varoitus
		Pidä kädet poissa laitteen läheiltä		Kielto
		Irrottaminen (kaikki virtapistokkeet)		Vaihtovirta
		PÄÄLLÄ (virta)		POIS PÄÄLTÄ (virta)

Tässä osassa luetellaan varotoimenpiteitä, joita on noudatettava tuotteen turvallisen käytön takaamiseksi ja omaisuusvahinkojen tai käyttäjien tai muiden henkilöiden vahingoittumisen estämiseksi.

Huomautuksia asennuksesta

	Vakava varoitus
	Älä tuki laitteen tuuletusaukkoa. Jos tuuletusaukot ovat tukossa, sisälämpötila voi nousta, jolloin seurauksena voi olla tulipalo. Älä peitä tulostinta kankaalla tai asenna sitä paikkaan, jossa on huono ilmanvaihto. Varmista, että olet varannut asennusta varten riittävästi tilaa oppaan ohjeiden mukaisesti. Käyttöopas (verkko-opas)
	Älä asenna tai käytä laitetta paikassa, jossa lapset saattavat tulla lähelle. Laite voi vahingoittaa lapsia.
	Varoitus
	Älä asenna tai säilytä tulostinta epävakaassa paikassa tai paikassa, jonka muut laitteet voivat saada täriseväät. Muussa tapauksessa tulostin voi pudota tai kaatua ja aiheuttaa loukkaantumisen.
	Älä asenna tulostinta paikkoihin, joissa on öljyistä savua ja pölyä, tai paikkoihin, joissa on kosteutta tai joissa tulostin voi kastua helposti. Muuten seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.
	Liikuttaessasi laitetta älä kallista sitä yli 10:tä astetta eteenpäin, taaksepäin, vasemmalle tai oikealle. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulostimen kaatumisen, mistä voi seurata onnettomuuksia.
	Koska laite on painava, sitä ei saa kantaa yksin. Tulostimen kantamiseen tarvitaan vähintään viisi henkilöä. Katso seuraavasta kohdasta lisätietoja laitteen painosta. Käyttöopas (verkko-opas)
	Älä yritä siirtää tulostinta jalustan tasainten ollessa kiinnitettyinä. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulostimen kaatumisen, mistä voi seurata onnettomuuksia.
	Kun siirräät tulostinta sen ollessa jalustalla, vältä paikkoja, joissa on portaita tai epätasainen lattia. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulostimen kaatumisen, mistä voi seurata onnettomuuksia.

Huomautuksia käsittelystä

⚠️ Vakava varoitus
<p>Älä käytä tulostinta paikoissa, joissa on haihtuvia aineita, kuten alkoholia tai ohenteita, tai lähellä avotulta. Muuten seurausena voi olla sähköisku tai tulipalo.</p>
<p>Älä käytä tulostinta, jos se savuua tai huomaat epätavallisia hajuja tai ääniä. Muuten seurausena voi olla sähköisku tai tulipalo. Jos jotain poikkeavaa ilmenee, katkaise virta ja irrota virtajohto välittömästi pistorasiasta ja ota sitten yhteyttä jälleenmyyjään tai Epson-tuotetukeen.</p>
<p>Älä koskaan yrity korjata tulostinta itse, koska se on erittäin vaarallista.</p>
<p>Älä käytä tulostinta ympäristössä, jossa saattaa olla sytytyiä tai räjähtäviä kaasuja. Älä käytä laitteen sisällä tai lähellä suihkeita, jotka sisältävät helposti sytyvää kaasua. Muuten seurausena saattaa olla tulipalo.</p>
<p>Reititä johdot vain oppaan ohjeiden mukaisesti. Muuten seurausena saattaa olla tulipalo. Tämä voi aiheuttaa vahinkoja myös liitetyille laitteille.</p>
<p>Älä työnnä tai pudota mitään metallisia tai helposti sytytystä esineitä tulostimen aukkoihin. Muuten seurausena voi olla sähköisku tai tulipalo.</p>
<p>Älä kosketa mitään tulostimen sisäpuolella olevia alueita, ellei niitä ole mainittu oppaassa. Muuten seurausena voi olla sähköisku tai palovamma.</p>
<p>Älä pura mitään, paitsi jos oppaassa on kehotettu tekemään niin.</p>
<p>Jos ohjauspaneelin nestekidenäyttö on vaurioitunut, varo vuotavia nestekiteitä. Huolehdi ensiavusta seuraavissa tilanteissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Jos nestettä joutuu iholle, pyhi se heti pois ja huuhtele alue sen jälkeen runsalla vedellä ja saippualla. <input type="checkbox"/> Jos nestettä joutuu silmiin, huuhtele niitä puhtaalla vedellä vähintään 15 minuuttia ja ota välittömästi yhteyttä lääkäriin. <input type="checkbox"/> Jos nielet nestettä, huuhtele suu vedellä, niele runsaasti vettä ja oksenna se takaisin ylös sekä ota heti yhteyttä lääkäriin.
<p>Jos tulostimen sisään pääsee vieraita esineitä tai nestettä, kuten vettä, lopeta laitteen käyttö heti. Muuten seurausena voi olla sähköisku tai tulipalo. Kytke virta pois päältä ja irrota virtajohto välittömästi pistorasiasta ja ota sitten yhteyttä jälleenmyyjään tai Epson-tuotetukeen.</p>

⚠️ Varoitus
<p>Älä istu laitteen päällä tai aseta sen päälle painavia esineitä. Tulostin voi kaatua tai rikkoutua ja aiheuttaa loukkaantumisen.</p>
<p>Varmista tuotetta kuljettaessasi tai varastoidessasi, että se on vaakasuorassa: älä kallista sitä tai aseta sitä yllosalaisin. Mustetta voi vuotaa.</p>
<p>Varo, etteivät sormesi tai kätesi jää väliin, kun avaat tai suljet etu- tai huoltoluukkuja. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vammoja.</p>
<p>Kun liität johtoja tai valinnaisia lisävarusteita, varmista että asennat ne oikeansuuntaisesti ja noudatat ohjeita tarkasti. Muuten seurausena voi olla tulipalo tai loukkaantuminen. Asenna tulostin oikein noudattamalla oppaan ohjeita.</p>
<p>Kun siirräät laitetta, varmista että sen virta on katkaistu, virtajohto on irrotettu pistorasiasta ja kaikki liittäntäjohdot on irrotettu. Vaurioituneet johdot voivat aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.</p>
<p>Varmista oppaan avulla, että tulostusmateriaali ja automaattisen rullatelineen keskiö ovat kunnolla paikoillaan. Tulostusmateriaalin tai rullatelineen rullien putoaminen voi johtaa loukkaantumiseen.</p>
<p>Noudata oppaan ohjeita, kun poistat tulostusmateriaalia tai rullatelineen rullaa. Tulostusmateriaalin tai rullatelineen rullien putoaminen voi johtaa loukkaantumiseen.</p>
<p>Varmista, että kätesi tai hiuksesi eivät jää kiinni tulostusmateriaalin syöttöyksikköön tai automaattiseen takaisinrullausyksikköön sen ollessa toiminnassa. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vammoja.</p>
<p>Varmista, että jalustan tasaimet ovat kiinnitettyinä aina paitsi tulostinta siirrettäessä. Elleivät ne ole kiinnitettyinä, voi tapahtua onnettomuus.</p>
 <p>Kuivain voi kuumentua. Ota tämä huomioon käytön aikana. Tarvittavien varotoimenpiteiden noudattamatta jättäminen voi johtaa palovammoihin.</p>
 <p>Älä työnnä kättäsi kuivaimen sisään. Tarvittavien varotoimenpiteiden noudattamatta jättäminen voi johtaa palovammoihin.</p>

Huomautuksia virransyötöstä**⚠️ Vakava varoitus**

Varmista, että pistokkeen piikit on työnnetty kokonaan pistorasiaan.
Muuten seurausena voi olla sähköisku tai tulipalo.

Irrota pistotulppa säännöllisesti ja puhdista piikkien välit sekä niitä ympäröivä pinta.
Jos pistoke on kytettyynä pistorasiaan pitkän aikaa yhtäjaksoisesti, piikkien ympärille kerääntyy pölyä, mikä voi aiheuttaa oikosulun tai tulipalon.

Kun irrotat pistokkeen pistorasiasta, älä vedä virtajohdosta vaan itse pistokkeesta.
Jos johto on vaurioitunut tai pistoke vääritynyt, seurausena voi olla sähköisku tai tulipalo.

Älä kytke tai irrota pistoketta, jos kätesi ovat märät.
Voit saada sähköiskun.

Kytke virtajohto maadoitettuun pistorasiaan maavuoto-onnettomuuksien estämiseksi.
Virtajohdon kytäminen muuhun kuin maadoitettuun pistorasiaan voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.

Käytä vain tulostimen kilvessä ilmoitettua virtalähteentyyppiä.
Muuten seurausena voi olla sähköisku tai tulipalo.

Älä käytä pistoketta, jos siihen on tarttunut vieraita aineita, kuten pölyä.
Muuten seurausena voi olla sähköisku tai tulipalo.

Älä käytä mitään muita virtajohtoja kuin tulostimen mukana toimitettua virtajohtoa. Älä myös kännytä tulostimen mukana toimitettua virtajohtoa muissa laitteissa.
Muuten seurausena voi olla sähköisku tai tulipalo.

Älä käytä virtajohtoa, jos se on vaurioitunut.
Muuten seurausena voi olla sähköisku tai tulipalo. Jos virtajohto on vaurioitunut, ota yhteyttä Epson-tuotetukeen. Ota huomioon seuraavat kohdat, jotta virtajohto ei vaurioi.

- Älä muuntele virtajohtoa.
- Älä laita mitään painavaa virtajohdon päälle.
- Älä taivuta tai väännytä virtajohtoa tai vedä sitä lujasti.
- Älä reititä virtajohtoa lämmittimien lähelle.



Ongelmatilanteissa, tulostinta siirrettäessä tai valinnaisia lisävarusteita asennettaessa virta on katkaistava kokonaan irrottamalla kaikki virtajohdot pistorasiasta.
Muuten seurausena voi olla sähköisku tai tulipalo.

⚠️ Varoitus

Jos et aio käyttää tulostinta pitkään aikaan, irrota tulostimen virtajohto pistorasiasta turvallisuussyyistä.

Huomautuksia kulutustarvikkeista (muste, tulostusmateriaali jne.) ja ylijäämäväristä

Lue "Käyttöturvallisuustiedote" ennen kuin käsittelet mustetta*, puhdistusnestettä tai ylijäämäväriä. Voit ladata sen paikalliselta Epson-verkkosivustoltasi.

Kulutustarvikkeet (myydään erikseen) on merkitty tähellä (*).

⚠️ Varoitus

Käytä huoltotoimenpiteiden aikana suojarusteita, kuten suojalaseja, -käsineitä ja hengityssuojausta.

Suorita seuraavat toimenpiteet heti, jos mustetta, ylijäämäväriä tai puhdistusnestettä joutuu iholle tai pääsee silmiin tai suuhun:

- Jos nestettä joutuu iholle, pese se välittömästi pois runsalla vedellä ja saippualla. Ota yhteyttä lääkäriin, jos iho vaikuttaa ärtyneeltä tai on värjätynyt.
- Jos nestettä pääsee silmiin, huuhtele ne välittömästi vedellä. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa silmien verestystä tai lievän tulehdusen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä lääkäriin.
- Jos nestettä pääsee suuhun, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.
- Jos nestettä niellään, älä pakota henkilöä oksentamaan ja ota heti yhteyttä lääkäriin. Jos henkilö pakotetaan oksentamaan, nestettä voi päästää henkitorveen, mikä voi olla vaarallista.

Säilytä mustekasetit, puhdistusnesti ja ylijäämäväri poissa lasten ulottuvilta.

Kun leikkaat tulostusmateriaalia, ole varovainen, ettet haavoita sormiasi tai käsiäsi leikkurilla tai muilla terillä.

Älä ravista mustekasetteja liian voimakkaasti.

Kasettien liian voimakas ravistaminen voi saada ne vuotamaan mustetta.

Älä hiera käsiäsi tulostusmateriaalin reunoihin pitkin.

Tulostusmateriaalin reunat ovat teräviä ja saattavat aiheuttaa vammoja.

Koska tulostusmateriaali on painavaa, sitä ei saa kantaa yksin.

Suosittelemme nostolaitteen käyttöä tulostusmateriaalille, joka painaa enemmän kuin 40 kg.

Älä pura mustekasetteja.

Puretuista mustekaseteista vuotavaa mustetta voi päästää silmiisi tai tarttua ihoosi.

Muita huomautuksia

Varmista, että virtajohto täyttää sen alueen asiaankuuluvat turvallisuusstandardit, jossa aiot käyttää sitä.

Denne håndboken tar deg gjennom trinnene som gjelder etter installasjonen. Alt fra å sjekke det medfølgende tilbehøret til faktisk bruk. Oppbevar denne håndboken der den kan brukes til å løse alle spørsmål du måtte ha angående produktet.

Symbolenes betydning

Symbolene i denne håndboken og Epson-produktet brukes for å garantere sikkerhet og riktig bruk av produktet og for å forhindre fare for kunder og andre personer, og materielle skader. Symbolene indikerer betydningen nedenfor.

	Advarsler må følges for å unngå alvorlig personskade.
	Forsiktighetsregler må følges for å unngå kroppslike skader.
	Viktig: Viktig-regler må følges for å unngå skade på produktet.
	Merknad: Merknader inneholder nyttig eller ytterligere informasjon om bruk av produktet.

	Varm overflate		Forsiktig, Advarsel
	Fare for elektrisk støt		Hold hendene unna
	Ikke rør		Forbud
	Hvilemodus		Vekselstrøm
	PÅ (strøm)		AV (strøm)

Dette avsnittet viser forholdsregler som må tas for å bruke produktet på en sikker måte og forhindre materielle skader eller personskade.

Merknader om installering

Advarsel	
Ikke hindre ventilasjonsåpningene på produktet. Hvis ventilasjonsåpningene er hindret, kan den indre temperaturen stige og forårsake brann. Ikke dekk skriveren med en duk eller installer den på et sted med dårlig ventilasjon. Pass på at du sikrer tilstrekkelig plass til installasjonen, som beskrevet i håndboken. Brukerhåndbok (Online Håndbok)	
Ikke installer eller bruk dette produktet i et område der barn kan komme nærmee det. Barn kan bli skadet av utstyr.	
Forsiktig	
Ikke installer eller oppbevar skriveren på et ustabilt sted eller et sted som er utsatt for vibrasjoner fra annet utstyr. Skriveren kan falle eller velte og forårsake en skade.	
Ikke installer skriveren på steder som er utsatt for fet røyk og støv, eller på steder med fuktighet eller der den lett kan bli våt. Elektrisk støt eller brann kan oppstå.	
Ikke vipp produktet mer enn 10 grader fremover, bakover, til venstre eller høyre mens du beveger det. Mangel på overholdelse av denne forholdsregelen kan føre til at skriveren faller ned og forårsaker ulykker.	
Fordi produktet er tungt, bør det ikke bæres av en person. Det er nødvendig med minst fem personer for å bære skriveren. Se følgende for informasjon om produktets vekt. Brukerhåndbok (Online Håndbok)	
Ikke prøv å flytte skriveren mens stativ nivelleringen er sikret. Mangel på overholdelse av denne forholdsregelen kan føre til at skriveren faller ned og forårsaker ulykker.	
Når du flytter skriveren mens den står på stativet, må du unngå steder med trinn eller ujevnt gulv. Mangel på overholdelse av denne forholdsregelen kan føre til at skriveren faller ned og forårsaker ulykker.	

Merknader om håndtering

⚠️ Advarsel
Ikke bruk skriveren på steder med flyktige stoffer som alkohol eller tynnere, eller i nærheten av åpen ild. Elektrisk støt eller brann kan oppstå.
Ikke bruk skriveren hvis den avgir røyk, eller hvis du merker unormal lukt eller støy. Elektrisk støt eller brann kan oppstå. Hvis det oppstår noen unormale forhold, må du slå av strømmen og koble fra strømkabelen øyeblikkelig, og deretter kontakte forhandleren din eller Epson Support.
Forsøk aldri å reparere skriveren selv, da dette er ekstremt farlig.
Ikke bruk skriveren i et miljø der det kan være tilstedeværende brennbar gass eller eksplosiv gass. Ikke bruk spray som inneholder antennelige gasser inne i eller i nærheten av produktet. En brann kan oppstå.
Før kablene kun som angitt i håndboken. En brann kan oppstå. Dette kan også forårsake skade på tilkoblede enheter.
Ikke sett eller slipp metalliske eller brennbare gjenstander i åpningene på skriveren. Elektrisk støt eller brann kan oppstå.
Ikke berør noen områder inne i skriveren bortsett fra de som er angitt i håndboken. Elektrisk støt eller brannskader kan oppstå.
Ikke demonter noe bortsett fra når det er angitt i håndboken.
Hvis LCD-skjermen for kontrollpanelet er skadet, må du passe på eventuell lekkende flytende krystall. Gi førstehjelp under alle følgende forhold. <input type="checkbox"/> Hvis væske fester seg på huden din, tørk den umiddelbart av og vask deretter området med store mengder såpevann. <input type="checkbox"/> Hvis det kommer væske i øynene, må du skylle med rent vann i minst 15 minutter, og ta kontakt med lege øyeblikkelig. <input type="checkbox"/> Hvis væske svelges, skyll munnen med vann, svegl store mengder vann og spy det opp igjen, og kontakt lege umiddelbart.
Hvis fremmedlegemer eller væske som vann kommer inn i skriveren, må du slutte å bruke den umiddelbart. Elektrisk støt eller brann kan oppstå. Slå av strømmen og trekk ut strømkabelen øyeblikkelig, og kontakt deretter forhandleren eller Epson Support.

⚠️ Forsiktig
Ikke sett deg på produktet eller legg noen tunge gjenstander på produktet. Skriveren kan velte eller knekke og forårsake en skade.
Når du transporterer eller lagrer produktet, må du være sikker på at den er i nivå: ikke vipp den i vinkel eller legg den opp ned. Blekk kan lekke.
Vær forsiktig så du ikke fanger hendene eller fingrene når du åpner eller lukker front- eller vedlikeholdsdekset. Mangel på overholdelse av denne forholdsregelen, kan føre til personskade.
Når du kobler til kabler eller ekstrautstyr, må du forsikre deg om at de er installert i riktig retning, og at du følger prosedyrene nøyaktig. Brann eller personskade kan oppstå. Installer skriveren riktig ved å følge instruksjonene i håndboken.
Når du flytter produktet, må du forsikre deg om at den er slått av, strømkabelen er koblet fra stikkontakten og at alle tilkoblingsledninger er fjernet. Hvis kabler er skadet, kan elektrisk støt eller brann oppstå.
Se håndboken for å forsikre deg om at mediet og rullekjernen for auto take-up reel enheten er riktig festet. Å miste medier eller take-up ruller kan føre til personskader.
Følg instruksjonene i håndboken når du fjerner mediet eller take-up rullen. Å miste medier eller take-up ruller kan føre til personskader.
Forsikre deg om at hendene eller håret ditt ikke blir fanget i medieinnføringsenheten eller auto take-up reel enheten mens den er i drift. Mangel på overholdelse av denne forholdsregelen, kan føre til personskade.
Pass på at stativnivelleringen er sikret til enhver tid, bortsett fra når du flytter skriveren. Hvis de ikke er sikret, kan det oppstå en ulykke.
 Tørkeren kan bli varm, noe som krever at man må være forsiktig under drift. Mangel på overholdelse av de nødvendige forholdsreglene kan føre til brannskader.
 Ikke ta på innsiden av tørkeren. Mangel på overholdelse av de nødvendige forholdsreglene kan føre til brannskader.

Merknader om strømforsyningen**⚠️ Advarsel**

Forsikre deg om at pinnene på støpselet er satt helt inn i stikkontakten.
Elektrisk støt eller brann kan oppstå.

Trekk støpselet ut regelmessig og rengjør mellom pinnene og rundt bunnen av pinnene.
Hvis støpselet er koblet til i en lengre periode, samler det seg støv rundt bunnen av pinnene, og det kan oppstå kortslutning eller brann.

Når du kobler fra støpselet, tar du tak i selve støpselet. Ikke trekk i strømkabelen.
Hvis kabelen er skadet eller støpselet er deformert, kan det oppstå et elektrisk støt eller brann.

Ikke sett i eller trekk ut støpselet med våte hender.
Et elektrisk støt kan oppstå.

For å forhindre strømulykker, må du koble til en jordet stikkontakt.
Hvis du kobler til noe annet enn en jordet stikkontakt, kan dette føre til elektrisk støt eller brann.

Bruk bare type strømkilde som er indikert på skriverens etikett.
Elektrisk støt eller brann kan oppstå.

Ikke bruk støpselet hvis fremmedlegemer som støv har festet seg til støpselet.
Elektrisk støt eller brann kan oppstå.

Ikke bruk andre strømkabler enn den kabelen som fulgte med skriveren. Strømkabelen som fulgte med skriveren skal heller ikke brukes på andre enheter.
Elektrisk støt eller brann kan oppstå.

Ikke bruk strømkabelen hvis den er skadet.
Elektrisk støt eller brann kan oppstå. Hvis strømkabelen er skadet, ta kontakt med Epson Support. Merk følgende punkter for å unngå skade på strømkabelen.

- Ikke utfør endringer på strømkabelen.
- Ikke legg noe tungt på strømkabelen.
- Ikke bøy, vri eller trekk kraftig i strømkabelen.
- Ikke før strømkabelen i nærheten av varmeovner.



Når det oppstår problemer, når du flytter skriveren eller installerer tilleggsutstyr, må du koble fra alle strømkablene for å slå strømmen helt av.
Elektrisk støt eller brann kan oppstå.

⚠️ Forsiktig

Hvis du ikke skal bruke skriveren i en lengre periode, kobler du fra skriveren av sikkerhetsmessige årsaker.

Merknader om forbruksvarer (blekk, media og så videre) og avfallsblekk

Les "Sikkerhetsdatabladet" før du håndterer blekk*, rengjøringsvæske eller avfallsblekk. Du kan laste den ned på din lokale Epson-nettside.

Stjernen (*) indikerer forbruksvarer (selges separat).

⚠️ Forsiktig

Bruk verneklær, inkludert vernebriller, hansker og en maske under vedlikehold.
Utfør følgende tiltak umiddelbart hvis blekk, avfallsblekk eller rengjøringsvæske kommer i kontakt med huden din eller kommer inn i øynene eller munnen:

- Dersom væske fester seg til huden din, vask det av øyeblikkelig ved å bruke store mengder med såpevann. Konsulter en lege dersom huden blir irritert eller misfarget.
- Hvis du får væske i øynene, skyll umiddelbart med vann. Mangl på overholdelse av denne forholdsregelen kan føre til blodskutte øyne eller mild betennelse. Hvis problemer vedvarer, må du kontakte lege.
- Hvis væske kommer inn i munnen din, må du kontakte lege umiddelbart.
- Hvis væske svelges, må du ikke tvinge personen til å kaste opp, og konsultere med en lege umiddelbart. Hvis personen blir tvunget til å kaste opp, kan væske bli fanget i lufrøret, noe som kan være farlig.

Oppbevar blekkpatron, rengjøringsvæske og avfallsblekk et sted utenfor barnas rekkevidde.

Når du skjærer ut media, må du passe på at du ikke skjærer fingrene eller hendene med kutteren eller andre kniver.

Ikke rist blekkpatron for kraftig.

For kraftig risting av patroner kan føre til at de lekker blekk.

Ikke gni hendene langs kantene på mediet.

Kantene på mediet er skarpe og kan forårsake personskader.

Fordi mediet er tungt, bør det ikke bæres av en person.

Vi anbefaler å bruke løfteren til medier som er tyngre enn 40 kg.

Ikke demonter blekkpatroner.

Blekk som lekker fra demonterte patroner kan komme inn i øynene eller feste seg til huden din.

Andre merknader

Forsikre deg om at strømkabelen oppfyller relevante sikkerhetsstandarder for området der du planlegger å bruke den.

Den här handboken tar dig igenom stegen som följer efter installationen, från att kontrollera medföljande tillbehör till faktisk användning. Förvara den här handboken där den kan användas som hjälp för att lösa eventuella frågor du har om produkten.

Betydelse av symboler

Symbolerna i den här handboken och på Epson-produkten används för att säkerställa säker och korrekt användning av produkten och för att förhindra fara för kunder och andra personer, samt materiella skador. Symbolerna indikerar betydelsen nedan.

	Följ alla försiktighetsuppmärningar för att undvika allvarliga personskador.
	Följ alla försiktighetsuppmärningar för att undvika personskador.
	Viktigt: Åtgärder som indikeras som viktiga måste följas för att undvika skada på produkten.
	Obs: Text som markeras på detta sätt innehåller praktisk eller tilläggsinformation angående produktens användning.

	Het yta		Försiktighet, Varning
	Risk för elstöt		Håll händerna på avstånd
			Förbud
	Rör ej		Frånkoppling (alla stickkontakter)
	Vänteläge		PÅ (ström)
			AV (ström)

Det här avsnittet anger försiktighetsåtgärder som måste vidtas för att använda produkten på ett säkert sätt och förhindra skador på operatören eller andra.

Anmärkningar angående installation

Varning	
Blockera inte ventilationshålen på produkten. Om ventilationshålen blockeras kan den inre temperaturen stiga och leda till brand. Täck inte över skrivaren med tyg eller installera den på en plats med dålig ventilation. Se till att du frigör tillräckligt med utrymme för installation enligt beskrivningen i handboken. Användarhandbok (online-handbok)	
Placera inte eller använd produkten i en miljö där barn vistas. Barn kan skadas av utrustningen.	
Försiktig	
Installera inte eller förvara skrivaren på en instabil plats eller på en plats som utsätts för vibrationer från annan utrustning. Skrivaren kan falla eller välna och orsaka skada.	
Installera inte skrivaren på platser som är utsatta för oljig rök, damm eller fukt, eller på platser där den lätt kan bli våt. Elektrisk stöt eller brand kan uppstå.	
Luta inte produkten mer än 10 grader framåt, bakåt, åt vänster eller åt höger när du flyttar den. Underlätenhet att följa den här försiktighetsåtgärden kan leda till att skrivaren vänter och orsakar olyckor.	
Eftersom produkten är tung bör den bäras av fler än en person. Minst fem personer krävs för att bära skrivaren. Se följande för information om produktens vikt. Användarhandbok (online-handbok)	
Försök inte att flytta skrivaren medan ställets lyftspakar är säkrade. Underlätenhet att följa den här försiktighetsåtgärden kan leda till att skrivaren vänter och orsakar olyckor.	
När du flyttar skrivaren medan den står på stället, undvik platser med trappsteg eller ojämna golv. Underlätenhet att följa den här försiktighetsåtgärden kan leda till att skrivaren vänter och orsakar olyckor.	

Anmärkningar angående hantering

 Varning
Använd inte skrivaren på platser med flyktiga ämnen såsom alkohol eller thinner, eller i närheten av öppen eld. Elektrisk stöt eller brand kan uppstå.
Använd inte skrivaren om den avger rök eller om du lägger märke till konstiga lukter eller ljud. Elektrisk stöt eller brand kan uppstå. Om något onormalt inträffar, stäng av strömmen, dra omedelbart ut nätkabeln och kontakta sedan din återförsäljare eller Epsons support.
Försök aldrig att reparera skrivaren själv, det är extremt farligt.
Använd inte skrivaren i en miljö där lättantändlig gas eller explosiv gas kan förekomma. Använd inte sprej som innehåller lättantändlig gas inuti eller i närheten av produkten. Brand kan uppstå.
Dra endast kablarna på det sätt som anges i handboken. Brand kan uppstå. Det kan också orsaka skada på anslutna enheter.
För inte in eller tappa metalliska eller lättantändliga föremål i öppningarna på skrivaren. Elektrisk stöt eller brand kan uppstå.
Rör inga delar inuti skrivaren, förutom de som anges i handboken. Elektrisk stöt eller brännskada kan uppstå.
Demontera inte någonting, förutom när det anges i handboken.
Om LCD-skärmen för kontrollpanelen skadas, var försiktig med eventuell läckande flytande kristall. Ge första hjälpen under följande förhållanden. <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Om du får vätska på huden, torka omedelbart av den och tvätta området med rikligt med tvål och vatten. <input type="checkbox"/> Om du får vätska i ögonen, spola dem med rent vatten under åtminstone 15 minuter. Kontakta omedelbart läkare. <input type="checkbox"/> Om vätskan sväljs, skölj munnen med vatten, svälj stora mängder vatten och framkalla kräkningar. Kontakta omedelbart läkare.
Om främmande föremål eller vätska, såsom vatten, hamnar i skrivaren, sluta omedelbart att använda den. Elektrisk stöt eller brand kan uppstå. Stäng av strömmen, dra omedelbart ut nätkabeln och kontakta sedan din återförsäljare eller Epsons support.

 Försiktig	
Sitt inte på produkten och placera inte tunga föremål på den. Skrivaren kan välna eller gå sönder och orsaka skada.	
Vid transport eller förvaring av produkten, se till att den står rakt: luta den inte och placera den inte upp och ned. Bläck kan läcka.	
Var försiktig så du inte klämmer händer eller fingrar när du öppnar eller stänger frontluckan eller underhållsslucken. Underlätenhet att följa den här försiktighetsåtgärden kan leda till personskador.	
När du ansluter kablar eller andra tillbehör, se till att de installeras i rätt riktning och att du följer anvisningarna exakt. Brand eller personskador kan uppstå. Installera skrivaren på rätt sätt genom att följa instruktionerna i handboken.	
När du flyttar produkten, se till att den är avstängd, att nätkabeln är utdragen ur vägguttaget och att alla anslutna kablar har tagits bort. Om kablarna är skadade kan elektrisk stöt eller brand uppstå.	
Se handboken för att säkerställa att mediet och rullen för den automatiska upptagningsspolen är ordentligt fastsatta. Att tappa media eller upptagningsrullar kan leda till personskador.	
Följ instruktionerna i handboken när du tar bort media eller uppsamlingsrulle. Att tappa media eller upptagningsrullar kan leda till personskador.	
Se till att händer och hår inte fastnar i mediemataren eller i den automatiska upptagningsspolen när den är i drift. Underlätenhet att följa den här försiktighetsåtgärden kan leda till personskador.	
Se till att ställets lyftspakar säkras vid alla tillfällen, förutom när du flyttar skrivaren. Om de inte är säkrade kan en olycka inträffa.	
	Torkaren kan bli varm, vilket kräver försiktighet under drift. Underlätenhet att följa nödvändiga försiktighetsåtgärder kan leda till brännskador.
	Rör inget inuti torkaren. Underlätenhet att följa nödvändiga försiktighetsåtgärder kan leda till brännskador.

Anmärkningar angående strömförsljning**⚠️ Varning**

Se till att stiften på kontakten är helt intryckta i eluttaget.
Elektrisk stöt eller brand kan uppstå.

Dra ut kontakten regelbundet och rengör mellan stiften och runt deras bas.
Om kontakten är ansluten under längre tid samlas damm runt stiften, och en kortslutning eller brand kan uppstå.

När du drar ut kontakten, håll i själva kontakten och dra inte i nätkabeln.
Om kabeln är skadad eller om kontakten är deformera kan elektrisk stöt eller brand uppstå.

Sätt inte i eller dra ut kontakten med våta händer.
Elektrisk stöt kan uppstå.

Anslut till ett jordat uttag för att förhindra olyckor till följd av jordningsfel.
Att ansluta till annat än ett jordat uttag kan leda till elektrisk stöt eller brand.

Använd endast den typ av strömkälla som anges på skrivarens etikett.
Elektrisk stöt eller brand kan uppstå.

Använd inte kontakten om främmande föremål såsom damm har fastnat på den.
Elektrisk stöt eller brand kan uppstå.

Använd inte andra nätsladdar än den som medföljer skrivaren. Använd inte nätkabeln som medföljer skrivaren för någon annan enhet.
Elektrisk stöt eller brand kan uppstå.

Använd inte nätkabeln om den är skadad.
Elektrisk stöt eller brand kan uppstå. Om nätkabeln är skadad, kontakta Epsons support. Observera följande punkter för att undvika skador på nätkabeln.

- Modifiera inte nätkabeln.
- Placer inte något tungt föremål på nätkabeln.
- Bøj, vrid eller dra inte kraftigt i nätkabeln.
- Dra inte nätkabeln i närheten av värmeelement.



Om det uppstår problem, eller om du tänker flytta skrivaren eller installera extra tillbehör, ska du först koppla loss alla nätkablar för att helt bryta strömförsljningen.

Elektrisk stöt eller brand kan uppstå.

⚠️ Försiktig

Koppla ur skrivaren av säkerhetsskäl om du inte kommer använda den under en längre period.

Anmärkningar angående förbrukningsvaror (bläck, media o.s.v.) och överflödigt bläck

Läs "Säkerhetsdatabladet" innan du hanterar bläck*, rengöringsvätska eller överflödigt bläck. Du kan ladda ned det från din lokala Epson-webbplats.

Asterisen (*) indikerar förbrukningsartiklar (säljs separat).

⚠️ Försiktig

Använd skyddskläder, inklusive skyddsglasögon, handskar och mask vid underhåll.
Vidta följande åtgärder omedelbart om du får bläck eller rengöringsvätska på huden eller i ögonen eller munnen:

- Om du får vätska på huden, tvätta omedelbart av den med riktigt med tvål och vatten. Kontakta läkare om hudirritation eller missfärgning uppstår.
- Om du får vätska i ögonen, skölj omedelbart med vatten. Underlätenhet att följa den här försiktighetsåtgärder kan leda till blodsprängda ögon eller mild inflammation. Om problem kvarstår, kontakta läkare.
- Om vätska kommer in i munnen, kontakta omedelbart läkare.
- Framkalla inte kräkning om vätskan sväljs. Kontakta omedelbart läkare. Om kräkning framkallas kan vätska fastna i luftstruppen, vilket kan vara farligt.

Förvara bläckpatroner, rengöringsvätska och överflödigt bläck på en plats utan räckhåll för barn.

Vid skärning av media, var försiktig så att du inte skär dig i fingrarna eller händerna med kniven eller andra blad.

Skaka inte bläckpatroner för kraftigt.

Att skaka patroner för kraftigt kan göra att de läcker bläck.

För inte händerna utmed kanterna på mediet.

Kanterna på mediet är vassa och kan orsaka personskada.

Eftersom mediet är tungt bör det bäras av fler än en person.

Vi rekommenderar att du använder lyft för media som är tyngre än 40 kg.

Demontera inte bläckpatroner.

Bläck som läcker från demonterade patroner kan hamna i ögonen eller på huden.

Andra anmärkningar

Se till att nätkabeln uppfyller relevanta säkerhetsstandarder i det område där du tänker använda den.

ينقلك هذا الدليل عبر الخطوات التي تم اتخاذها بعد التثبيت. بدءاً من فحص الملحقات المتوفرة وصولاً إلى الاستخدام الفعلي. احتفظ بهذا الدليل حيث يمكن استخدامه للمساعدة في الإجابة عن أي أسئلة تراودك عن المنتج.

معاني الرموز

يُستخدم الرموز الموجودة في هذا الدليل وعلى منتج Epson هذا لضمان السلامة والاستخدام الصحيح للمنتج ومنع الخطر الذي يمكن أن يتعرض له الزبائن والأشخاص الآخرون. ومنع تلف الممتلكات كذلك. تشير الرموز إلى المعنى الموضح أدناه.	
يجب اتباع التنبهات لتجنب حدوث إصابات جسيمة.	تحذير
ينبغي اتباع الاحتياطات لتجنب حدوث إصابة جسيمة.	احتياط
هام: ينبعي اتباع الملاحظات الواردة تحت بند «هام» لتجنب إتلاف المنتج.	
ملاحظة: تحتوي الملاحظات على معلومات إضافية أو مفيدة حول تشغيل هذا المنتج.	



ملاحظات عن التركيب

تحذير
لا تسد الثقوب الموجودة في المنتج إذا تم سد الثقوب. فقد ترتفع درجة الحرارة الداخلية ما يؤدي إلى نشوء حريق. لا تُغْطِّ الطابعة بقطعة من القماش أو ثبتها في مكان سوء التهوية. تأكد من ضمان توفير المساحة الكافية لعملية التثبيت كما هو موضح في الدليل. دليل المستخدم (الدليل الإلكتروني على الإنترنت)
لا تقم بإبعاد هذا المنتج أو استخدامه في مناطق قربية من الأطفال. قد يتعرض الأطفال للإصابة بواسطة الجهاز.
احتياط
لا تثبت الطابعة أو تخزنها في مكان غير ثابت أو مكان معرض للاهتزازات من قبل معدات أخرى. يمكن أن تسقط الطابعة أو تقلب وتسبب إصابات.
لا تثبت الطابعة في أماكن معرضة للأتربة والأدخنة الملوثة بالزيت، أو في الأماكن المعرضة للرطوبة أو التي من السهل أن تكون مبللة. قد تحدث صدمة كهربائية أو ينشب حريق.
لا تقم بإتمام المنتج أكثر من 10 درجات للأمام، أو للخلف، أو لليسار، أو لليمين عند خريطة. فقد يؤدي عدم الالتزام بهذا الاحتياط إلى سقوط الطابعة، مما يؤدي إلى وقوع حوادث.
ونظراً لثقل وزن المنتج، لذا لا يجب أن يحمله شخص واحد. يلزم وجود خمسة أشخاص على الأقل لحمل الطابعة. يرجى الاطلاع على ما يلي لمعرفة التفاصيل الخاصة بوزن المنتج. دليل المستخدم (الدليل الإلكتروني على الإنترنت)
لا تخلق طباعة بينما تكون أدوات تسوية المنصة مثبتة بإحكام. فقد يؤدي عدم الالتزام بهذا الاحتياط إلى سقوط الطابعة، مما يؤدي إلى وقوع حوادث.
عند خريطة الطابعة وهي لا تزال على المنضدة، تجنب الواقع التي تحتوي على درجات أو الأرضيات غير المستوية. فقد يؤدي عدم الالتزام بهذا الاحتياط إلى سقوط الطابعة، مما يؤدي إلى وقوع حوادث.

ملاحظات عن التعامل

⚠ تحذير

لا تستخدم الطابعة في الأماكن التي تحتوي على مواد متطايرة مثل الكحول أو مرقق الدهان (الثغر)، أو القربة من اللهب المكشوف.
قد حدث صدمة كهربائية أو ينشب حريق.
لا تستخدم الطابعة إذا كان هناك دخان منبعث أو إذا استنشقت أي رواحة غير طبيعية أو لاحظت وجود ضوضاء.
قد حدث صدمة كهربائية أو ينشب حريق. إذا حدثت أي حالات غير طبيعية، ففصل الطاقة وافصل كابل الطاقة على الفور ثم اتصل بالموزع أو دعم Epson.
لا تأول تصليح الطابعة بنفسك أبداً لأن ذلك يعد خطراً كبيراً.
لا تستخدم الطابعة في البيئة التي قد يتواجد بها غازات قابلة للاشتعال أو قابلة للانفجار. لا تستخدم الرشاشات التي تحتوي على غازات قابلة للاشتعال داخل المنتج أو بالقرب منها.
يمكن أن ينشب حريق.
حدد مسار الكابلات كما هو محدد في الدليل فقط.
يمكن أن ينشب حريق. قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالأجهزة المتصلة.
لا تدخل أي مواد معدنية أو قابلة للاشتعال أو تسقطها بداخل فتحات الطابعة.
قد حدث صدمة كهربائية أو ينشب حريق.
لا تلمس أي منطقة داخل الطابعة باستثناء المشار إليها في الدليل.
قد حدث صدمة كهربائية أو تتعرض للاحتراق.
لا تفك أي شيء إلا في الوقت الذي يحدد القيام بذلك في الدليل.
إذا لفت شاشة LCD الخاصة بلوحة التحكم، فتوخ الحذر من أي كريستال سائل مسرب.
وقد المساعدات الأولية في حالة حدوث أي من الحالات التالية.
<input type="checkbox"/> إذا التصق أي سائل بجلدك، فقم بتنظيفه على الفور وغسل المنطقة باستخدام كميات كبيرة من الماء والصابون.
<input type="checkbox"/> إذا دخل أي سائل في عينيك، فالافظههما باء نظيف لمدة 15 دقيقة على الأقل، واستشر الطبيب على الفور.
<input type="checkbox"/> إذا بقع السائل، فاشطف فمك بالماء، وتناول كمية كبيرة من المياه ثم قم بتنقيتها مرة أخرى، واستشر الطبيب على الفور.
إذا دخلت أي أجسام غريبة أو سوائل مثل المياه إلى الطابعة، فتوقف على الفور عن استخدامها.
قد حدث صدمة كهربائية أو ينشب حريق. افصل الطاقة وافصل كابل الطاقة على الفور. ثم اتصل بالموزع أو دعم Epson.

⚠ احتياط

لا جلوس على المنتج أو وضع أغراضًا ثقيلة فوقه.
يمكن أن تنقلب الطابعة أو تنكسر وتسبب إصابات.
عند نقل المنتج أو تخزينه، تأكد من أنه مستوٌ لا تقم بإمالته بزاوية أو تقلبه رأساً على عقب.
قد يتسرّب الخبر.
عند انحسار بديك أو أصابعك عند فتح الغطاء الأمامي أو غطاء الصيانة أو إغلاقه.
فقد يؤدي عدم الالتزام بهذا الإجراء الاحتياطي إلى التعرض إلى الإصابة.
عند توصيل الكابلات أو الملحقات الاحتياطية، تأكد من تثبيتها في الأماكن المناسبة واتباعك الإجراءات بشكل دقيق.
قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو التعرض إلى الإصابة. ثبت الطابعة بشكل صحيح باتباع التعليمات الواردة في الدليل.
عند خريك المنتج، تأكد من إيقاف تشغيله، وفصل كابل الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي، ونزع جميع كابلات التوصيل.
إذا تلفت الكابلات، فقد حدث صدمة كهربائية أو ينشب حريق.
اطلع على الدليل للتأكد من أن الوسائط، والاسطوانة الرئيسية بوحدة بكرة السحب الآلي مثبتة بشكل صحيح.
سقوط الوسائط أو بكرات السحب قد يتسبب في وقوع إصابة.
اتبع الإرشادات الموجودة في الدليل عند خريك الوسائط أو بكرة السحب.
سقوط الوسائط أو بكرات السحب قد يتسبب في وقوع إصابة.
تأكّد من عدم انحسار بديك أو شعرك في وحدة تغذية الوسائط أو وحدة بكرة السحب التلقائية أثناء التشغيل.
فقد يؤدي عدم الالتزام بهذا الإجراء الاحتياطي إلى التعرض إلى الإصابة.
تأكّد من أن أدوات تسوية المنصة مثبتة في جميع الأوقات باستثناء عند خريك الطابعة.
إذا لم تكن العجلات في وضع الأمان، فقد يؤدي ذلك إلى وقوع حادث.
قد يصبح المجفف ساخناً. مما يتطلب مراعاة الحذر أثناء التشغيل.
عدم الالتزام بهذه الاحتياطات الضرورية قد يؤدي إلى الإصابة بحرق.

لا تصل إلى داخل المجفف.
عدم الالتزام بهذه الاحتياطات الضرورية قد يؤدي إلى الإصابة بحرق.


ملاحظات عن موفر الطاقة

! خذير

تأكد من إدخال الريش الموجودة في القابس في مأخذ الطاقة بالكامل.
قد يحدث صدمة كهربائية أو ينشب حريق.

افصل القابس بانتظام ونظف المنطقة الموجودة بين الريش وحول قاعدة الريش.
إذا تم توصيل القابس لفترة زمنية موسعة، تجمّع الأتربة حول قاعدة الريش وقد يحدث قصر في الدائرة أو ينشب حريق.

عند فصل القابس، أمسك القابس نفسه، ولا تشد كابل الطاقة.
إذا كان الكابل تالفاً أو القابس مشوشاً، فقد يحدث صدمة كهربائية أو ينشب حريق.

لا تدخل القابس أو تفصله عندما تكون يديك مبللة بالماء.
قد يحدث صدمة كهربائية.

لتتجنب حوادث التسرب الأرضية، قم بالتوصيل بعيدين أرضي.
قد يؤدي التوصيل بأي شيء آخر غير المقبس الأرضي إلى حدوث صدمة كهربائية أو حريق.

استخدم نوع مصدر التيار الكهربائي الموضح على ملصق الطابعة فقط.
قد يحدث صدمة كهربائية أو ينشب حريق.

لا تستعمل القابس إذا الت accus به أي جسم غريب مثل الأتربة.
قد يحدث صدمة كهربائية أو ينشب حريق.

لا تستخدم أي كابلات طاقة أخرى باستثناء الكابل المرفق مع الطابعة. ولا تستخدم أيضًا كابل الطاقة المرفق مع الطابعة مع أجهزة أخرى.
قد يحدث صدمة كهربائية أو ينشب حريق.

لا تستخدم كابل الطاقة إذا كان تالفاً.
قد يحدث صدمة كهربائية أو ينشب حريق. في حال تعرض كابل الطاقة للتلف، تواصل مع خدمة الدعم لدى شركة Epson. اتبع النقاط التالية لتجنب تعرض كابل الطاقة للتلف.

- لا تعدل كابل الطاقة.
- لا تضع أي شيء ثقيل على كابل الطاقة.
- لا تقم بشيء كابل الطاقة، أو لفه، أو شده بعنف.
- لا تمرر كابل الطاقة بالقرب من السخانات.

عند حدوث مشكلة، أو عند خرطك الطابعة، أو تركيب الملحقات الاحتياطية، افصل جميع كابلات الطاقة لايقاف تشغيل الطاقة بشكل تام.
قد يحدث صدمة كهربائية أو ينشب حريق.



! احتياط

إذا كنت تنوين عدم استخدام الطابعة لفترة طويلة، فافصل الطاقة عن الطابعة لأسباب السلامة.

ملاحظات حول العناصر المستهلكة (الحبر، والوسائل، وما إلى ذلك) والجبر المستهلك

احرص على قراءة «نشرة بيانات السلامة» قبل التعامل مع الحبر، أو سائل التنظيف أو الجبر المستهلك. يمكنك تنزيلها من موقع الويب المحلي التابع لشركة Epson.

تشير علامة النجمة (*) إلى العناصر المستهلكة (تابع بشكيل منفصل).

! احتياط

أثناء الصيانة، ارتدي ملابس وقاية بما في ذلك النظارات الوقائية، والقفازات، والقناع.

اتخذ الإجراءات التالية على الفور في حال ملامسة الجبر أو الجبر المستهلك أو سائل التنظيف بجلدك أو دخول عينيك أو فمك:
■ إذا الت accus أي سائل بجلدك، فاغسله على الفور باستخدام كميات كبيرة من الماء والصابون. استشر طبيباً في حال تهيج الجلد أو تغير لونه.

■ إذا دخل أي سائل في عينيك، فاغسلهما على الفور بالماء. فقد يؤدي عدم الالتزام بهذا الاحتياط إلى احتقان الدم في عينيك أو التهابات خطيرة. إذا استمرت المشكلة، فاستشر الطبيب.

■ إذا دخل السائل في فمك، فاستشر الطبيب على الفور.
■ إذا قام أي شخص بابتلاع السائل، فلا تخبره على التقييم، واستشر طبيباً على الفور. إذا أُجبر الشخص على التقييم، فقد يحسن السائل في قضيبته الهوائية ويمكن أن يكون ذلك خطيراً.

قم بتخزين خراطيش الجبر وسائل التنظيف والجبر المستهلك في مكان بعيد عنتناول الأطفال.

عند فحص الوسائل، توخ الحذر حتى لا يخرج أصابعك أو يديك بواسطة آلة الفحص أو الشفرات الأخرى.

لا تهز خراطيش الجبر بقوة.

يمكن أن يؤدي اهتزاز الخراطيش بقوة شديدة إلى تسرب الجبر.

لا تقم بحث حواف الوسائل بيديك.

حواف الوسائل حادة وقد تؤدي إلى حدوث إصابة.

ونظرًا لثقيل الوسائل، يجب ألا يحملها شخص واحد.

ننصح باستخدام الرافعة لحمل الوسائل التي يزيد حجمها عن 40 كجم.

لا تفك خراطيش الجبر.

يمكن أن يدخل الجبر المتتسرب من الخراطيش المفككة عينيك أو يلتصق ببشرتك.

ملاحظات أخرى

تأكد من تلبية كابل الطاقة معايير السلامة المطلوبة للمنطقة التي تخطط لاستخدام المنتج بها.

مراحل لازم پس از نصب محصول. از بررسی لوازم جانبی همراه محصول گرفته تا روش استفاده از آن. در این دفترچه راهنمای ذکر شده است. این دفترچه راهنمای نگه دارید که هر وقت سوالی درباره محصول داشتید بتوانید به آن رجوع کنید.

معنای نشانه‌ها	
نمادهای داخل این دفترچه راهنمای و روی این محصول Epson برای اطمینان از حفظ ایمنی و استفاده صحیح از محصول و همچنین جلوگیری از به خطر افتادن جان مشتریان و سایر افراد و آسیب دیدن اموال به کار می‌رود. مفهوم این نمادها در ذیل آمده است.	
باید از هشدارها پیروی کرد تا از آسیب بدنش شدید جلوگیری نمود.	
باید از احتیاط‌ها پیروی کرد تا از جراحتات جسمانی جدی جلوگیری نمود.	
مهم: برای جلوگیری از آسیب رسیدن به دستگاه، باید نکات مهم را رعایت کنید.	
توجه: توجه‌ها حاوی اطلاعات مفید یا بیشتر درباره عملکرد این محصول هستند.	

احتیاط. هشدار	سطح داغ			
منوع	نzedیک کردن دست منوع است		خطر شوک الکتریک	
جريان متناوب	بیرون کشیدن از برق (تمام دوشاخه‌های برق)		دست نزدید	
خاموش (برق)	روشن (برق)		آماده کار	

نکاتی درباره نصب

هشدار
منافذ هوای روی محصول را مسدود نکنید. اگر منافذ هوای مسدود شود، ممکن است دمای داخل محصول بالا برود و باعث آتش‌سوزی شود. از کشیدن پارچه روی چاپگر یا نصب آن در محلهای فاقد تهویه مناسب خودداری کنید. همان‌طور که در دفترچه راهنمای ذکر شده است، حتماً فضای کافی برای نصب دستگاه در نظر بگیرید.
راهنمای کاربر (دفترچه راهنمای آنلاین)
در محلهایی که امکان نزدیک شدن کودکان وجود دارد، از تنظیم یا استفاده از این محصول خودداری کنید. این چهیزیات ممکن است به کودکان صدمه بزند.

احتیاط
از نصب یا نگهداری چاپگر در جاهای نایاب‌دار یا جاهایی که در معرض لریخت ناشی از چهیزیات دیگر قرار دارد خودداری کنید. ممکن است چاپگر روی زمین بیفتد یا واژگون شده باعث صدمه شود.
از نصب چاپگر در جاهایی که در معرض گرد و غبار و دود چرب قرار دارد یا جاهایی که در معرض رطوبت قرار دارد یا ممکن است دستگاه را به راحتی خیس کند خودداری کنید. احتمال برق‌گرفتنگی یا آتش‌سوزی وجود دارد.
هنگام جایه‌جایی محصول، آن را بیشتر از 10 درجه به سمت جلو، عقب، چپ یا راست کج نکنید. عدم رعایت این نکته احتیاطی ممکن است منجر به واژگونی چاپگر و بروز حادثه شود.
از آنجا که محصول وزن زیادی دارد، نباید توسط یک نفر حمل شود. برای حمل محصول، حداقل به پنج نفر نیاز است. جهت اطلاع از جزئیات وزن محصول، به سند زیر نگاه کنید. راهنمای کاربر (دفترچه راهنمای آنلاین)
زمانی که تراژگیرهای پایه محکم شده است، از جایه‌جایی چاپگر خودداری کنید. عدم رعایت این نکته احتیاطی ممکن است منجر به واژگونی چاپگر و بروز حادثه شود.
هنگام جایه‌جایی چاپگر بر روی پایه، از مکان‌های دارای پله یا سطوح ناهموار اجتناب کنید. عدم رعایت این نکته احتیاطی ممکن است منجر به واژگونی چاپگر و بروز حادثه شود.

نکاتی درباره جابه‌جایی

! هشدار

در محل‌هایی که مواد فرار نظیر الکل یا تینر قرار دارد یا در نزدیکی شعله آتش، از چاپگر استفاده نکنید.
احتمال برق‌گرفتگی با آتشسوزی وجود دارد.

اگر دود از چاپگر بلند شد یا متوجه بُو یا صدای غیرطبیعی شدید، ازان استفاده نکنید.
احتمال برق‌گرفتگی با آتشسوزی وجود دارد. در صورت بروز هر گونه وضعیت غیرعادی، دستگاه را خاموش کنید و کابل برق را بلافارسله از پریز بکشید و سپس با نمایندگی یا پشتیبانی Epson تماش بگیرید.

هیچ گاه شخصاً اقدام به تعمیر چاپگر نکنید چرا که بسیار خطرناک است.

در محل‌هایی که ممکن است گازهای اشتعال‌پذیر یا گازهای منفجره وجود داشته باشد، از چاپگر استفاده نکنید. از پاشیدن اسپری‌های حاوی گازهای اشتعال‌پذیر به داخل محصول یا نزدیک آن خودداری کنید.
احتمال آتشسوزی وجود دارد.

کابل‌ها را فقط طبق روشنی که در دفترچه راهنمای ذکر شده است مسبردهی کنید.
احتمال آتشسوزی وجود دارد. ممکن است باعث آسیب دیدن دستگاه‌های متصل نیز بشود.

از وارد کردن یا انداختن اشیای فلزی یا اشتعال‌پذیر در منفذ روی چاپگر خودداری کنید.
احتمال برق‌گرفتگی با آتشسوزی وجود دارد.

از لمس قسمت‌های داخل چاپگر خودداری کنید، به جز قسمت‌هایی که در دفترچه راهنمای ذکر شده است.
احتمال برق‌گرفتگی با سوختگی وجود دارد.

از دمونتاژ کردن قطعات محصول خودداری کنید. مگر در مواردی که در دفترچه راهنمای قید شده است.

در صورت آسیب دیدن LCD پانل کنترل، مراقب نشت کریستال مایع باشید.
در هریک از شرایط زیر، کمکهای اولیه باید ارائه شود.
 اگر مایعات به پوست شما چسبید، بلافارسله آن را پاک کنید و سپس با مقدار زیادی آب و صابون بشویید.
 در صورت نفوذ مایعات به داخل چشم، آن را حداقل 15 دقیقه با آب نیز بشویید و بلافارسله به پزشک مراجعه کنید.
 در صورت بلعیدن مایعات، دهان خود را با آب شستشو دهید. مقدار زیادی آب بخوردید و آن را بالا بباورید و بلافارسله به پزشک مراجعه کنید.

در صورت نفوذ اشیای خارجی یا مایعاتی نظیر آب به داخل چاپگر، بلافارسله استفاده از آن را متوقف کنید.
احتمال برق‌گرفتگی با آتشسوزی وجود دارد. دستگاه را خاموش کنید و کابل برق را بلافارسله از پریز بکشید و سپس با نمایندگی یا پشتیبانی Epson تماش بگیرید.

! احتیاط

از نشستن روی محصول یا قرار دادن اشیای سنگین بر روی آن خودداری کنید.
ممکن است چاپگر واژگون شود یا بشکند و باعث صدمه شود.

هنگام حمل و نقل یا قرار دادن محصول در انبار، حتماً آن را روی سطح صافی قرار دهید؛ از قرار دادن محصول به صورت کج یا واروننه خودداری کنید.
امکان نشت جوهر وجود دارد.

هنگام باز کردن یا بستن پوشش سرویس و نگهداری یا درپوش جلو، مراقب باشید که دست یا انگشتتان لای آن گیر نکنند.
عدم رعایت این نکته احتیاطی ممکن است منجر به جراحت شود.

هنگام وصل کردن کابل‌ها یا لوازم جانبی اختیاری، دقت کنید که درجه درست نصب شود و روش انجام کار را دقیقاً دنبال کنید.
احتمال آتشسوزی یا صدمات جسمی وجود دارد. برای نصب صحیح چاپگر، دستورالعمل‌های دفترچه راهنمای را دنبال کنید.

هنگام جابه‌جایی محصول، دقت کنید دستگاه خاموش باشد و کابل برق از پریز جدا شده و تمام کابل‌های اتصال نیز جدا شده باشد.
اگر کابل‌ها آسیب دیده باشد، احتمال برق‌گرفتگی با آتشسوزی وجود دارد.

ضمن رجوع به دفترچه راهنمای، دقت کنید رسانه و مغزی رول مربوط به واحد ریل برداشته خودکار به شکل صحیح در جای خود محکم شده باشد.

افتادن رسانه یا رول‌های برداشته ممکن است باعث صدمات جسمی شود.

هنگام باز کردن رسانه یا رول‌های برداشته ممکن است باعث صدمات جسمی شود.
افتادن رسانه یا رول‌های برداشته ممکن است باعث صدمات جسمی شود.

دقت کنید زمانی که واحد تغذیه کننده رسانه یا واحد ریل برداشته خودکار در حال کار است، دست‌ها یا موهایتان داخل آن گیر نکنند.
عدم رعایت این نکته احتیاطی ممکن است منجر به جراحت شود.

در هر شرایطی به جز هنگام جابه‌جایی چاپگر، دقت کنید ترازگیرهای پایه محکم شده باشد.
اگر محکم نشده باشد، احتمال بروز حادثه وجود دارد.

خشک‌کن ممکن است داغ شود و بنابراین، هنگام کار با آن باید احتیاط شود.
عدم رعایت نکات احتیاطی لازم ممکن است منجر به سوختگی شود.



از بردن دست به داخل خشک‌کن خودداری کنید.
عدم رعایت نکات احتیاطی لازم ممکن است منجر به سوختگی شود.



نکاتی درباره منبع برق	
⚠️ هشدار	
دقت کنید تیغه‌های دوشاخه به طور کامل وارد پریز برق شود.	احتمال برق‌گرفتگی یا آتش‌سوزی وجود دارد.
دوشاخه را به طور مرتب از پریز بیرون آورید و فضای بین تیغه‌ها و دور انتهاي آنها را تمیز کنید.	اگر دوشاخه مدت زیادی در پریز بماند، گرد و خاک دور انتهاي تیغه‌ها جمع می‌شود و ممکن است باعث اتصال کوتاه یا آتش‌سوزی گردد.
هنگام بیرون آوردن دوشاخه از پریز، خود دوشاخه را بگیرید؛ از کشیدن کابل برق خودداری کنید.	در صورت آسیب دیدن کابل یا تغییر شکل دوشاخه، احتمال برق‌گرفتگی یا آتش‌سوزی وجود دارد.
وارد کردن یا بیرون آوردن دوشاخه از پریز با دست خیس مجاز نیست.	احتمال برق‌گرفتگی وجود دارد.
برای جلوگیری از حوادث مربوط به نشت جریان بدنه، دستگاه را به پریز دارای اتصال بدنه (پریز ارتدار) متصل کنید.	اتصال دستگاه به هر منبعی به جز پریزهای دارای اتصال بدنه ممکن است باعث برق‌گرفتگی یا آتش‌سوزی شود.
فقط از نوع منبع برق مشخص شده روی برچسب چاپگر استفاده کنید.	احتمال برق‌گرفتگی یا آتش‌سوزی وجود دارد.
چنانچه هر گونه شیء خارجی نظیر گرد و خاک به دوشاخه چسبیده است، از آن استفاده نکنید.	احتمال برق‌گرفتگی یا آتش‌سوزی وجود دارد.
از هیچ کابل برق‌یگری به همراه چاپگر عرضه شده استفاده نکنید. همچنین، از کابل برق عرضه شده به همراه چاپگر برای دستگاه‌های دیگر استفاده نکنید.	احتمال برق‌گرفتگی یا آتش‌سوزی وجود دارد.
در صورت آسیب دیدن کابل برق، از آن استفاده نکنید.	احتمال برق‌گرفتگی یا آتش‌سوزی وجود دارد. در صورت آسیب دیدن کابل برق، با پشتیبانی Epson تاس بگیرید. برای جلوگیری از آسیب دیدن کابل برق، به نکات زیر توجه کنید.
کابل برق را دستکاری نکنید.	از قرار دادن اشیای سنگین روی کابل برق خودداری کنید.
از تا کردن، پیچاندن یا به زور کشیدن کابل برق خودداری کنید.	کابل برق را نزدیک بخاری قرار ندهید.
کابل برق را نزدیک بخاری قرار ندهید.	در صورت بروز مشکل یا هنگام جایه‌جایی چاپگر و یا نصب لوازم جانبی اختیاری، تمام دوشاخه‌های برق را جدا کنید تا برق دستگاه به طور کامل قطع شود.
⚠️ احتیاط	احتمال برق‌گرفتگی یا آتش‌سوزی وجود دارد.
اگر قرار است مدت زیادی از چاپگر استفاده نکنید، آن را برای حفظ اینمنی از پریز برق جدا کنید.	

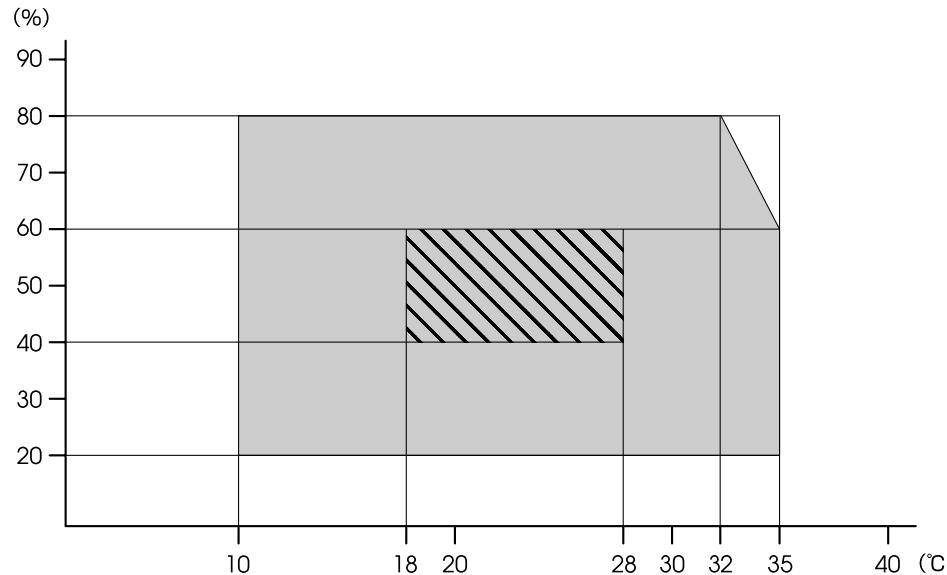
نکاتی درباره اقلام مصرفی (جوهر، رسانه و غیره) و جوهر پسماند	
⚠️ احتیاط	
پیش از کار با جوهر، مایع تمیزکننده یا جوهر پسماند، برگه اطلاعات اینمنی را مطالعه کنید. این برگه در وبسایت Epson برای منطقه شما قابل دانلود است.	اقلام مصرفی (که جداگانه به فروش می‌رسد) با ستاره (*) مشخص شده است.
برای اجام سرویس و نگهداری، جوهر پسماند یا مایع تمیزکننده با پوست یا نفوذ آن به داخل چشم یا دهان، بلاfaciale اقدامات زیر را اجام دهید:	برای اجام سرویس و نگهداری، از البسه محافظ نظیر عینک محافظ، دستکش و ماسک استفاده کنید.
■ اگر مایعات به پوست شما چسبید، بلاfaciale آن را با مقدار زیادی آب و صابون بشویید. در صورت بروز حساسیت یا تغییر رنگ در پوست، به پزشک مراجعه کنید.	در صورت نفوذ مایعات به چشم، بلاfaciale با آب بشویید. عدم رعایت این نکته احتیاطی ممکن است منجر به قرمز شدن چشم یا التهاب خفیف شود. اگر مشکلات برطرف نشد، به پزشک مراجعه کنید.
■ در صورت نفوذ مایعات به دهان، بلاfaciale به پزشک مراجعه کنید.	در صورت ورود مایعات به دهان، بلاfaciale به آب بشویید. عدم رعایت این نکته احتیاطی ممکن است منجر به قرمز شدن چشم یا التهاب خفیف شود. اگر فرد وادر به استفراغ نکنید و بلاfaciale به پزشک مراجعه کنید. اگر فرد وادر به استفراغ شود، ممکن است مایع بلعیده شده وارد نای او شود و خطرآفرین باشد.
کارتیج‌های جوهر مایع تمیزکننده و جوهر پسماند را دور از دسترس کودکان نگهداری کنید.	کارتیج‌های جوهر را خیلی محکم تکان ندهید.
هنگام بریدن رسانه، مراقب باشید اینکه شست یا دست خود را با کاتر یا تیغ نبرید.	اگر کارتیج‌ها را خیلی محکم تکان دهید، ممکن است جوهر از آنها نشت کند.
از کشیدن دست به لبه‌های رسانه خودداری کنید.	لبه‌های رسانه تیز است و ممکن است باعث صدمه شود.
از آنچه که رسانه سنگین است، نباید توسط یک نفر حمل شود.	از آنچه که رسانه سنگین است، نباید توسط یک نفر حمل شود.
توصیه می‌شود برای رسانه سنگین‌تر از 40 کیلوگرم از لیفترا استفاده کنید.	از دموتنژ کارتیج‌های جوهر خودداری کنید.
جوهری که از کارتیج‌ها نشت می‌کند ممکن است وارد چشم شود یا به پوست بچسبد.	جوهری که از کارتیج‌ها نشت می‌کند ممکن است وارد چشم شود یا به پوست بچسبد.

سایر نکات

دقت کنید کابل برق مورد استفاده با استانداردهای اینمنی مربوطه در محل استفاده مطابقت داشته باشد.



محدوده دما و رطوبت / درجة الحرارة ومدى الرطوبة / Temperatur og fuktighedsområde / Lämpötila- ja kosteusalue / Temperatur och fuktintervall



- Produktet bør kun betjes i miljøer, der opfylder følgende betingelser:

	Temperatur	Luftfugtighed (uden kondensering)
Udskrivning (anbefales)	18–28 °C	40–60%
Udskrivning	10–35 °C	20–80%

Selvom de ovenstående betingelser gør sig gældende, er det ikke sikkert, du kan udskrive ordentligt, hvis det ikke er de rette betingelser for papiret. Se vejledningen til papiret for flere detaljer.

- For at bevare luftfugtigheden på et ønskværdigt niveau skal printeren holdes væk fra direkte sollys og væk fra varmekilder og luftstrømme såsom produceret af klimaanlæg.
- Printeren er præcisionsudstyr og bør installeres, hvor der ikke er meget støv. Installer ikke i områder brugt til sådanne aktiviteter såsom at klippe i stof eller syning.

- Laitetta saa käyttää vain ympäristöissä, jotka täyttävät seuraavat ehdot:

	Lämpötila	Kosteus (ilman kosteuden tiivistymistä)
Tulostaminen (suositellaan)	18–28 °C	40–60 %
Tulostaminen	10–35 °C	20–80%

Vaikka edellä mainitut ehdot täyttyvät, tulostus ei välttämättä onnistuu kunnolla, jos olosuhteet eivät sovi käytettävälle paperille. Katsa lisätietoja paperin käyttöohjeesta.

- Säilyttääksesi kosteuden halutulla tasolla, säilytä tulostin kaukana suorasta auringonvalosta ja lämmönlähteistä sekä ilmavirtauksista, kuten ilmastointilaitteiden aiheuttamalta ilmavirtauksista.
- Tulostin on tarkkuuslaite, ja se tulee asentaa paikkaan, jossa on vähän pölyä. Älä asenna sitä alueelle, jossa esimerkiksi leikataan vaatteita tai ommellaan.

- Produktet skal kun brukes i miljøer som oppfyller følgende betingelser:

	Temperatur	Fuktighet (uten kondens)
Utskrift (anbefalt)	18–28 °C	40–60 %
Utskrift	10–35 °C	20–80%

Selv om de ovenstående betingelsene oppfylles kan det hende at du ikke kan skrive ut ordentlig dersom miljøbetingelsene ikke er egnede for papiret. Se instruksjonene til papiret for mer detaljert informasjon.

- For å holde fuktigheten på ønskede nivåer, hold skriveren unna direkte sollys og andre varmekilder og luftstrømmer som de som skapes av klimaanlegg.
- Skriveren er et presisjonsinstrument og bør installeres der det er lite støv. Ikke installer den i områder som brukes til å kutte tøy eller sying.

- Produkten får endast användas i miljöer som uppfyller följande villkor:

	Temperatur	Luftfuktighet (utan kondens)
 Utskrift (rekommenderad)	18–28 °C	40–60%
 Utskrift	10–35 °C	20–80%

Fastän ovanstående betingelser uppfylls kan det hända att utskriftsresultatet inte blir bra om miljövillkoren inte passar papperet. Se anvisningarna för papperet för ytterligare information.

- För att hålla luftfuktigheten på önskad nivå ska skrivaren placeras på avstånd från direkt solljus samt värmekällor och luftströmmar som avges av luftkonditioneringar.
- Skrivaren är en precisionsenhets och ska installeras på platser där det inte förekommer damm. Installera den inte på platser som till exempel används för tillklippling eller sömnad av tyger.

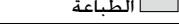
محصول باید فقط در محیط‌هایی مورد استفاده قرار بگیرد که با شرایط زیر مطابقت دارد:

رطوبت (بدون تقطير)	دما	جای (توصیه شده)
%60-40	°C 28-18	
%80-20	°C 35-10	

حتى در صورت فراهم بودن شرایط بلا اگر شرایط محیطی برای کاغذ مناسب نباشد، ممکن است چاپ دچار ایجاد شود. برای کسب اطلاعات دقیق تر به دستورالعمل های کاغذ مراجعه کنید.

- برای حفظ رطوبت در سطوح مطلوب، چاپگر را دور از تابش مستقیم آفتاب و منابع گرمای و جریان های هوا مانند جریان هوای دستگاه های تهویه مطبوع نگه دارد.
- این چاپگر بک دستگاه دقیق است و باید در جایی نصب شود که گرد و غبار کمی دارد. از نصب دستگاه در محل های مورد استفاده برای فعالیت هایی نظیر برش پارچه یا خیاطی خودداری کنید.

يجب تشغيل المنتج فقط في البيئات التي تفي بالشروط التالية:

الرطوبة (بدون تكيف)	درجة الحرارة	
%60-40	درجة مئوية 28-18	
%80-20	درجة مئوية 35-10	

وحتى عند تلبية تلك الشروط الواردة أعلاه، فقد لا تتم الطباعة بصورة ملائمة إذا كانت الظروف البيئية غير مناسبة للورق. راجع التعليمات الخاصة بالورق لمزيد من المعلومات التفصيلية.

- للحفاظ على الرطوبة عند المستويات المرغوبة، أبقِ الطابعة بعيدة عن ضوء الشمس المباشر وبعيدة عن مصادر الحرارة وتيارات الهواء مثل تلك الناجمة عن مكيفات الهواء.
- الطابعة جهاز دقيق ويجب تثبيتها في مكان لا يوجد به غبار كثير. لا تقم بتنصيب الطابعة في أماكن تُستخدم لأشطحة من قبل تقطيع القماش أو الخياطة.



DA Leveret tilbehør

SV Medföljande tillbehör



FI Mukana toimitetut lisävarusteet



الملحقات المتوفرة



NO Medfølgende tilbehør

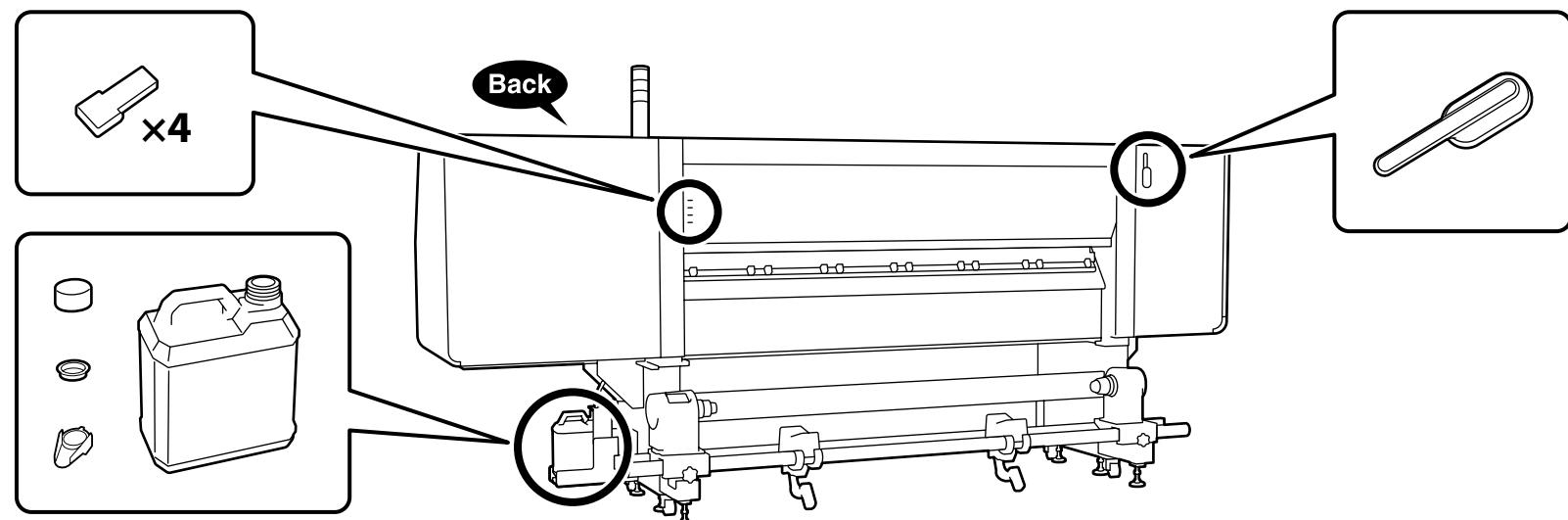
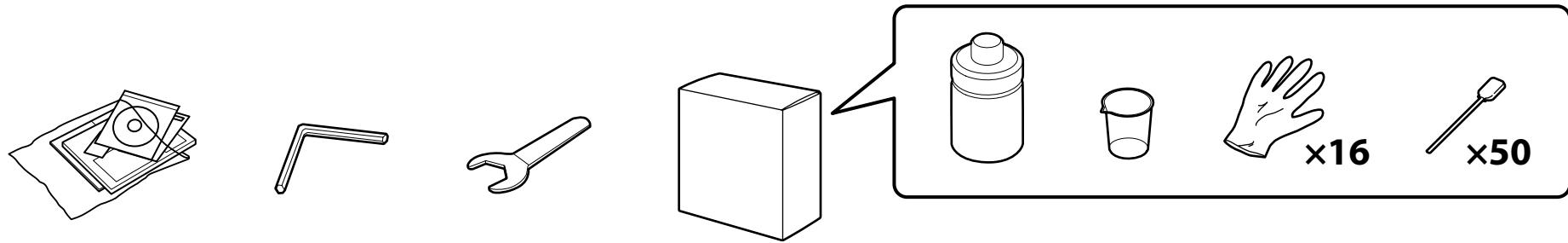


لوازم جانبی همراه محصول

For information om anvendelse og detaljer, se *Brugervejledning* (Online-vejledning).Käyttö- ja lisätietoja on saatavilla *Käyttöoppaasta* (verkko-opas).For informasjon om bruk og detaljer, se *Brukerhåndbok* (Online Håndbok).För information om användning och detaljer, se *användarhandboken* (online-handbok).

للحصول على معلومات حول الاستخدام والتفاصيل، راجع دليل المستخدم (الدليل الإلكتروني على الإنترنت).

جهت كسب اطلاعات بيشتر دریاره نحوه استفاده و سایر جزئیات، به راهنمای کلیر (دفترچه راهنمای آنلاین) رجوع کنید.





DA Installation af software

SV Installera programvaran

FI Ohjelmiston asentaminen

AR تثبيت البرنامج

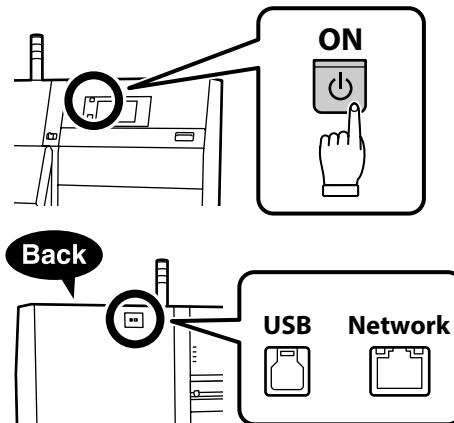
NO Installere programvaren

FA نصب نرم افزار

Installation af den essentielle software**Välttämättömän ohjelmiston asentaminen****Installere nødvendig programvare****Installera programvaran som krävs**

تثبيت البرنامج الأساسي

نصب نرم افزار ضروري



Klargør printeren og computeren til forbindelse før der fortsættes, men forbind ikke kablerne, før installationsguiden beder dig om at gøre det. Den essentielle software bliver ikke installeret, hvis enhederne ikke er forbundne ifølge instruktionerne på skærmen.

Valmistele tulostin ja tietokone liitää varten ennen asentamista, mutta älä liitä kaapeleita ennen kuin asennusohjelma pyytää sinua tekemään niin. Välttämätöntä ohjelmistoa ei asenneta, jos laitteita ei ole liitetty näytön ohjeiden mukaisesti.

Klargjør skriveren og datamaskinen for tilkobling for du fortsetter, men ikke koble til kablene før installasjonsprogrammet ber deg om å gjøre det. Den nødvendige programvaren vil ikke installeres hvis enhetene ikke er koblet i henhold til instruksjonene på skjermen.

Förbered skrivaren och datorn för anslutning innan du går vidare, men anslut inte kablarna förrän installationsprogrammet uppmanar dig att göra det. Programvaran som krävs installeras bara om enheterna ansluts i enlighet med instruktionerna på skärmen.

جهّز الطابعة والكمبيوتر للتوصيل قبل البدء، لكن لا توصيل الكابلات حتى يطلب منك المثبت القيام بذلك. لن يتم تثبيت البرنامج الأساسي إذا لم يتم توصيل الأجهزة وفقاً للتعليمات التي تظهر على الشاشة.

پیش از شروع کار، چاپگر و کامپیوچر را برای اتصال آماده کنید اما تا زمانی که برنامه نصب‌کننده از شما درخواست نکرده است، کابل‌ها را متصل نکنید. اگر دستگاه‌ها طبق دستورالعمل‌های روی صفحه متصل نشود، نرم‌افزار ضروری نصب نخواهد شد.



DA Installation af software

FI Ohjelmiston asentaminen

NO Installere programvaren

SV Installera programvaran

AR تثبيت البرنامج FA نصب نرم افزار

Hvis printeren er forbundet til et netværk, vælges en computer hvorpå man installerer den essentielle software^{*1} og RIP^{*2} som anført til højre.

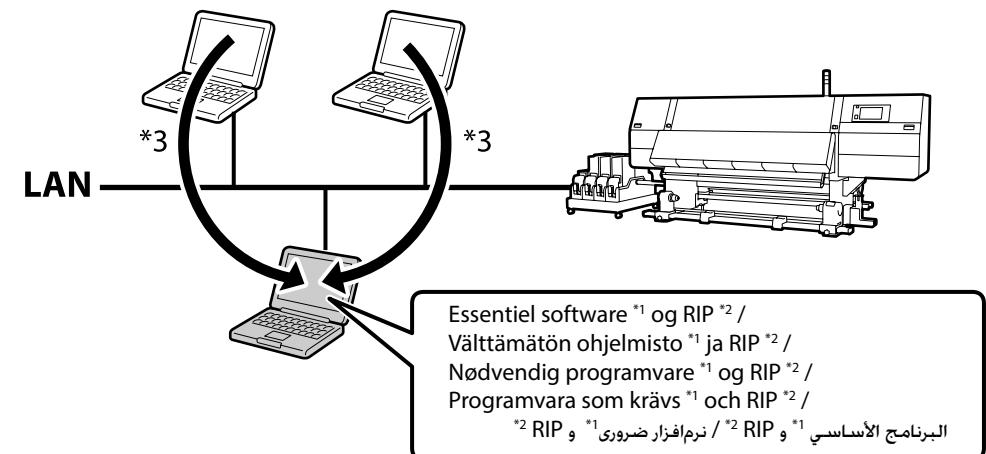
Jos tulostin on liitetty verkkoon, valitse se tietokone, johon haluat asentaa vältämättömän ohjelmiston^{*1} ja oikealla näkyvä RIP:n^{*2}

Hvis skriveren er koblet til et nettverk, velg én datamaskin som du skal installere nødvendig programvare^{*1} og RIP^{*2} på, som vist til høyre.

Om skrivaren är ansluten till ett nätverk ska du välja en dator som programvaran^{*1} som krävs och RIP-programmet^{*2} som visas till höger ska installeras på.

إذا كانت الطابعة متصلة بشبكة، فاختر كمبيوتر واحد يتم عليه تثبيت البرنامج الأساسي^{*1} و RIP^{*2} كما هو موضح على اليمين.

اگر چاپگر به یک شبکه متصل است، کامپیوتر مورد نظر را برای نصب نرم افزار ضروری^{*1} و RIP^{*2} که در سمت راست مشاهده می شود انتخاب کنید.



*1 Består af fire følgende programmer: Epson Edge Dashboard, EPSON Software Updater, EPSON Manuals, og Epson Communication Driver.

*2 Brug den medfølgende Epson RIP (Epson Edge Print) eller en kommersielt tilgængelig RIP. Epson Edge Print understøttes kun af Windows.

*3 Epson Edge Dashboard kan bruges via fjernadgang.

*1 Sisältää seuraavat neljä sovellusta: Epson Edge Dashboard, EPSON Software Updater, EPSON Manuals, ja Epson Communication Driver.

*2 Käytä mukana toimitettua RIP:t (Epson Edge Print) tai kaupallisesti saatavilla olevaa RIP:tä. Epson Edge Print -ohjelmistoa voi käyttää vain Windows-ympäristössä.

*3 Epson Edge Dashboard on etäkäytettäväissä.

*1 Består av følgende fire programmer: Epson Edge Dashboard, EPSON Software Updater, EPSON Manuals og Epson Communication Driver.

*2 Bruk medfølgende Epson RIP (Epson Edge Print) eller en kommersielt tilgjengelig RIP. Epson Edge Print støttes bare av Windows.

*3 Epson Edge Dashboard kan brukes via ekstern tilgang.

*1 Består av följande fyra program: Epson Edge Dashboard, EPSON Software Updater, EPSON Manuals och Epson Communication Driver.

*2 Använd Epsons RIP (Epson Edge Print) som medföljer eller en RIP som finns i handeln. Epson Edge Print stöds enbart i Windows.

*3 Epson Edge Dashboard kan användas med fjärråtkomst.

*1 يتكون من التطبيقات الأربع التالية: EPSON Manuals و EPSON Software Updater و Epson Edge Dashboard و EPSON Communication Driver.

*2 يستخدم برنامج Epson Edge Print المعرف (Epson Edge Print) أو برنامج Epson RIP تجاريًا. برنامج Epson Edge Print مدعوم في Windows فقط.

*3 يمكن استخدام Epson Edge Dashboard عن طريق الوصول عن بعد.

*1 از چهار برنامه زیر تشکیل شده است: EPSON Manuals و EPSON Software Updater و Epson Edge Dashboard و EPSON Communication Driver.

*2 همراه دستگاه یا از یک RIP موجود در بازار استفاده کنید. Epson Edge Print Epson RIP برخوردار است.

*3 از طریق دسترسی از راه دور قابل استفاده است.



DA Installation af software

FI Ohjelmiston asentaminen

NO Installere programvaren

SV Installera programvaran

AR تثبيت البرنامج

FA تنصيب نرم افرا

Installationsproceduren varierer alt efter den anvendte computertype.

Asentamisen kulkua vaihtelee käytettävästi tietokoneen tyypin mukaan.

Installasjonsprosedyren varierer med hvilken type datamaskin som brukes.

Installationsproceduren varierar beroende på vilken typ av dator som används.

نختلاف عملية التثبيت باختلاف نوع جهاز الكمبيوتر المستخدم.
روند نصب برای انواع مختلف رایانه مورد استفاده متفاوت است.

Windows (intet diskdrev)/Mac

Anvend Epson Setup Navi (<http://epson.sn/>).

Windows (ei levyasemaa)/Mac

Käytä Epson Setup Navi -sivustoa (<http://epson.sn/>).

Windows (uten diskstasjon)/Mac

Bruk Epson Navi oppsett (<http://epson.sn/>).

Windows (ingen diskenhet)/Mac

Använd Epson Setup Navi (<http://epson.sn/>).

ويندوز (لا يوجد محرك قرص)/ماك

.Epson Setup Navi (<http://epson.sn/>)

Mac (بدون ديسكدرایو)/Windows

(<http://epson.sn/>) استفاده کنید Epson Setup Navi

→ [1]

Windows (CD-/DVD-drev)

Anvend den medfølgende softwaredisk.

Windows (CD/DVD-asema)

Käytä mukana toimitettua ohjelmistolevyä.

Windows (CD/DVD-stasjon)

Bruk den medfølgende programvaredisken.

Windows (CD/DVD-enhet)

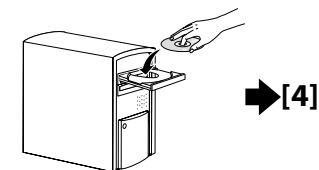
Använd den medföljande programvarudisken.

ويندوز (قرص CD/DVD)

استخدم قرص البرنامج المزود.

(CD/DVD Drive) Windows

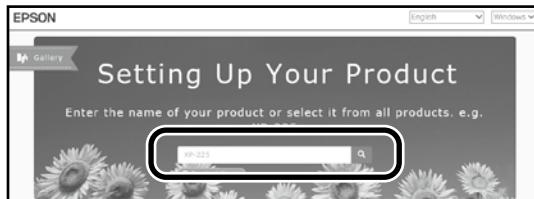
از دیسک نرم‌افزار عرضه شده استفاده کنید.



→ [4]

[1]

Indtast "epson.sn" og printermodellen i en browser og klap på



Syötä "epson.sn" ja tulostimen mallin nimi verkkoselaimen ja napsauta

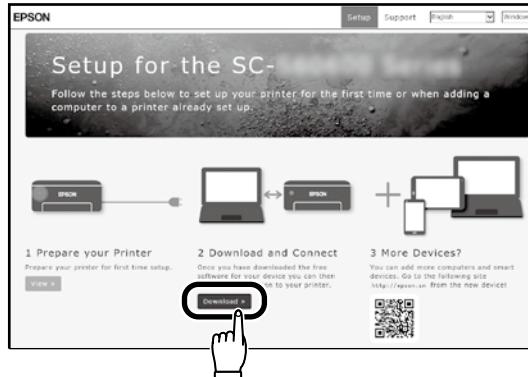
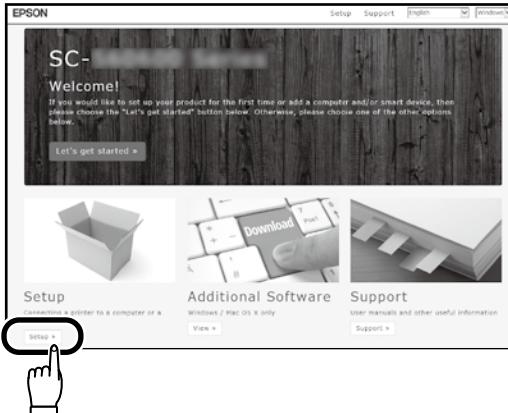
Angi «epson-sn» og skrivermodellens navn i en nettleser og klikk på

Ange "epson.sn" och namnet på skrivarmodellen i en webbläsare och klicka på

أدخل «epson.sn» واسم طراز الطابعة في متصفح الويب واضغط على

و نام مدل چاپگر را در یک مرورگر وب وارد نموده روی کلیک کنید.

[2]



[3]

Kør det downloadede installationsprogram.

Käynnistä ladattu asennusohjelma.

Kjør det nedlastede installasjonsprogrammet.

Kör den nedladdade installeraren.

قم بتشغيل المثبت الذي تم تنزيله.

برنامه نصب دانلود شده را اجرا کنید.



DA Installation af software

FI Ohjelmiston asentaminen

NO Installere programvaren

SV Installera programvaran

AR تثبيت البرنامج

FA نصب نرم افزار

[4] Windows/Mac



Følg instruktionerne på skærmen for at fuldføre installationen.

Seuraa näytön ohjeita asennuksen loppuun saattamiseksi.

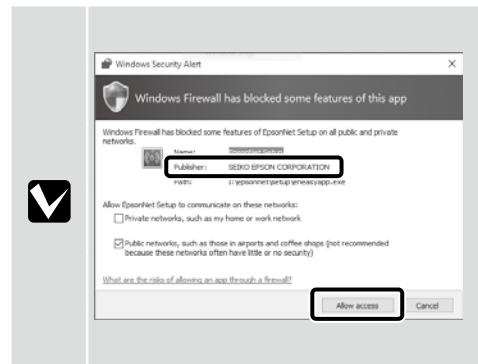
Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre installasjonen.

Följ anvisningarna på skärmen för att fullföra installationen.

اتبع التعليمات الواردة على الشاشة لاستكمال عملية التثبيت.

از دستورالعمل های روی صفحه برای انجام نصب پیروی کنید.

Windows



Hvis denne dialogboks vises, skal du sikre dig, at ophavsmanden er "SEIKO EPSON CORPORATION" og derefter klikke på **Tillad adgang**.

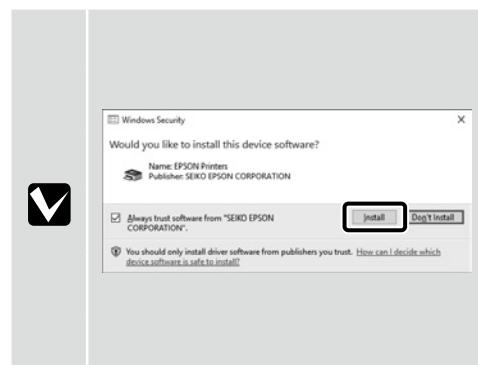
Jos tämä ikkuna avautuu, varmista, että julkaisija on "SEIKO EPSON CORPORATION" ja napsauta **Allow access (Salli käyttö)**.

Dersom denne dialogboksen kommer til syne, vær sikker på at produsenten er «SEIKO EPSON CORPORATION», og kikk deretter på **Tillatt tilgang**.

Om denna dialog visas, ska du kontrollera att utgivaren är "SEIKO EPSON CORPORATION" och därefter klicka på **Tillåt åtkomst**.

إذا ظهر هذا الإطار، فتأكد من أن الناشر هو SEIKO EPSON CORPORATION. ثم انقر على **Allow access (السماح بالوصول)**.

اگر این کادر گفتگو نمایش داده شد، مطمئن شوید انتشاردهنده آن «SEIKO EPSON CORPORATION» باشد. و سپس روی **Allow access (اجازه دسترسی بهیهید)** کلیک کنید.



Sørg for at klikke på **Install (Installer)**, hvis ovenstående dialog vises.

Napsauta **Install (Asenna)**, jos yllä oleva ikkuna avautuu.

Pass på å klikke på **Install (Installer)** hvis dialogboksen ovenfor vises.

Se till att du klickar på **Install (Installera)** om ovanstående dialogruta visas.

تأكد من النقر على **Install (تثبيت)** إذا ظهر المربع الخواري الموضح بالأعلى.

در صورت نمایش کادر گفتگوی بالا، حتماً روی گزینه **Install (نصب)** کلیک کنید.



DA Installation af software

FI Ohjelmiston asentaminen

NO Installere programvaren

SV Installera programvaran

AR تثبيت البرنامج

FA تنصيب نرم افوار

Sørg for at føre kablet gennem klemmen, når du tilslutter det til printeren.

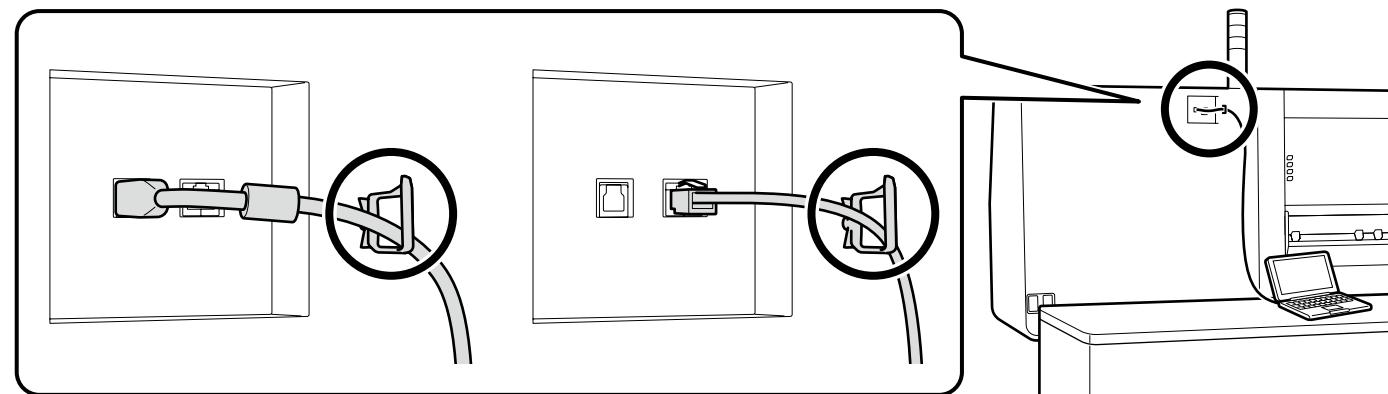
Kun liität kaapelin tulostimeen, vie se pidikkeen läpi.

Sørg for å føre kabelen gjennom klemmen når du kobler den til skriveren.

Kabeln ska dras genom klämman när den ansluts till skrivaren.

احرص على مرير الكابل عبر المثبت عند توصيله بالطابعة.

حتماً هنگام اتصال كابل به جاپگر، آن را از گیره عبور دهید.



Dernæst installeres RIP. Instruktioner til at installere Epson Edge Print kan findes i næste sektion; for information om at installere en kommercial RIP skal man jævnføre RIP-manualen.

Asenna tämän jälkeen RIP. Ohjeet Epson Edge Print -ohjelmiston asentamiseen löytyvät seuraavasta osiosta. Saat lisätietoja kaupallisesti saatavilla olevan RIP:n asentamisesta RIP:n oppaasta.

Installer deretter RIP. Instruksjoner for installering av Epson Edge Print kan du finne i neste avsnitt. For informasjon om å installere en kommersielt tilgjengelig RIP, se manualen til RIP.

Installera sedan RIP-programmet. Instruktioner för att installera Epson Edge Print finns i avsnittet som följer, information om att installera ett RIP-program som finns i handeln finns i RIP-programmets handbok.

بعد ذلك، قم بتنصيب RIP. يمكن العثور على تعليمات تنصيب Epson Edge Print في القسم التالي: معلومات حول تنصيب برنامج RIP المتوفّر حاليًا. انظر دليل RIP.

سپس RIP را نصب کنید. دستورالعمل‌های نصب Epson Edge Print در بخش بعدی قید شده است: جهت کسب اطلاعات بیشتر درباره نصب یک RIP موجود در بازار، به دفترچه راهنمای آن RIP رجوع کنید.

Installation af Epson Edge Print

Epson Edge Print -ohjelmiston asentaminen

Installere Epson Edge Print

Installera Epson Edge Print

Epson Edge Print تثبيت

Epson Edge Print نصب

Installer Epson Edge Print på den computer, hvor du installerede den essentielle software. Den påkrævede software for installation af Epson Edge Print er tilgængelig online; sørg for, at computeren er tilsluttet til internettet, og få adgang til den hjemmeside, der er trykt på arket i Epson Edge Print-pakken.

Asenna Epson Edge Print tietokoneelle, jolle asensit vältämättömän ohjelmiston. Epson Edge Print -ohjelmiston asentamiseen tarvittava ohjelmisto on ladattavissa verkosta; varmista, että tietokone on yhdistetty Internetiin ja siirry sitten Epson Edge Print -pakkauksesta löytyvässä lehtisessä mainittuun URL-osoitteeseen.

Installer Epson Edge Print på den samme datamaskinen som du installerte nødvendig programvare på. Programvaren som trengs for å installere Epson Edge Print er tilgjengelig på nett. Pass på at datamaskinen er koblet til Internett, og gå deretter til nettadressen som er oppgitt på arket i pakken med Epson Edge Print.

Installera Epson Edge Print på datorn där du installerade programvaran som krävs. Programvaran som krävs för att installera Epson Edge Print finns tillgänglig online; se till att datorn är ansluten till internet och gå sedan till URL-adressen som finns tryckt på arket i Epson Edge Print-paketet.

قم بتنصيب Epson Edge Print على الكمبيوتر الذي ثُتَّت عليه البرنامج الأساسي. البرنامج المطلوب لتنصيب Epson Edge Print متوفر على شبكة الإنترنت. احرص على أن يكون جهاز الكمبيوتر متصلًا بشبكة الإنترنت. ثم انقل إلى الرابط المطبوع على الورقة الموجودة في حزمة Epson Edge Print.

Instalat Epson Edge Print را بر روی همان کامپیوتری که نرم افزار ضروری بر روی آن نصب شده است نصب کنید. نرم افزار مورد نیاز برای نصب Epson Edge Print به صورت آنلاین موجود است؛ دقت کنید کامپیوتر به اینترنت متصل باشد و سپس به URL چاپ شده بر روی برگه داخل بسته بندی Epson Edge Print رجوع کنید.



DA Installation af software

FI Ohjelmiston asentaminen

NO Installere programvaren

SV Installera programvaran

AR تثبيت البرنامج

FA تنصيب نرم افوار

Sådan startes Epson Edge Print

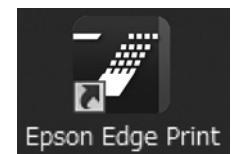
Epson Edge Print -ohjelmiston käynnistäminen

Slik starter du Epson Edge Print

Starta Epson Edge Print

Epson Edge Print

نحوه راهاندازی



Åbn Epson Edge Print med en af to følgende metoder:

- Dobbeltklik på genvejsikonet på skrivebordet.
- Klik på Windows startknap og vælg **Alle apps > Epson Software > Epson Edge Print**.

Käynnistä Epson Edge Print -ohjelmisto käyttäen yhtä seuraavista tavoista:

- Kaksoisnapsauta pikakuvalle työpöydältä.
- Napsauta Windows-painiketta ja valitse **Kaikki sovellukset > Epson Software > Epson Edge Print**.

Start Epson Edge Print med en av de følgende metodene:

- Dobbeltklikk på snarveisikonet på skrivbordet.
- Klikk på startknappen og velg **Alle appar > Epson Software > Epson Edge Print**.

Starta Epson Edge Print med en av de två metoderna nedan:

- Dubbelklicka på genvägsikonen på skrivbordet.
- Klicka på startknappen i Windows och välj **Alla appar > Epson Software > Epson Edge Print**.

افتح Epson Edge Print باستخدام أي من هاتين الطريقتين:

- انقر مرتين على أيقونة الاختصار على سطح المكتب.
- انقر على زر ابدأ في Windows وحدد جميع التطبيقات .

را به يکی از دو روش زیر اجرا کنید:

- دو بار روی نماد میانبر روی دسکتاپ کلیک کنید.
- روی دکمه Windows Start کلیک و سپس تمام برنامه‌ها < Epson Edge Print < Epson Software را انتخاب کنید.

Første gang, du bruger Epson Edge Print, vil du blive bedt om at godkende licensaftalen. Se Epson Edge Print hjælp for mere information.

Kun käytät Epson Edge Print -ohjelmistoa ensimmäistä kertaa, pyydetään sinua hyväksymään lisenssisopimus. Katso Epson Edge Print -ohjeet saadaksesi lisätietoja.

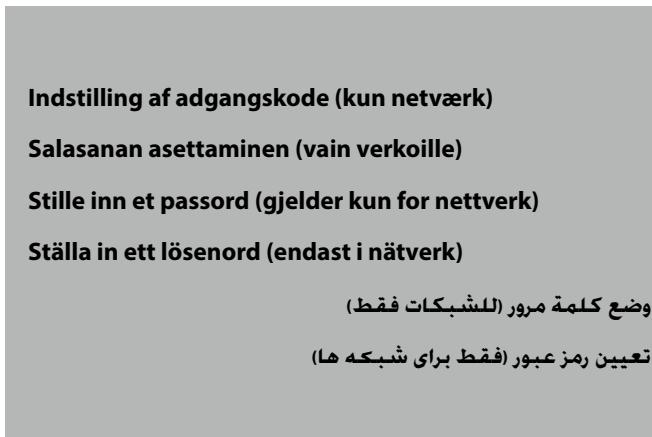
Første gangen du bruker Epson Edge Print, vil du bli bedt om å akseptere lisensavtalen. Se Epson Edge Print for mer informasjon.

Du uppmanas att godkänna licensavtalet den första gången du använder Epson Edge Print. Mer information finns i hjälpen i Epson Edge Print.

عند استخدام Epson Edge Print لأول مرة، يتطلب منك الموافقة على اتفاقية الترخيص. انظر قسم المساعدة في Epson Edge Print لمزيد من المعلومات.

اولین باره که از Epson Edge Print استفاده می‌کنید، از شما درخواست می‌شود توافقنامه مجوز را پذیرید. جهت کسب اطلاعات بیشتر، به راهنمای Epson Edge Print رجوع کنید.





	<p>I en netværksforbindelse skal du fortsætte ved at indstille en adgangskode som beskyttelse af netværksindstillingerne. Glem ikke administratoradgangskoden. For information om hvad man skal gøre, hvis man glemmer adgangskoden, henvises til "Problemknuser" i <i>Brugervejledning</i> (online manual).</p> <p>Verkkoyhteyttä käytettäessä jatka asettamalla salasana verkkoasetusten suojaamiseksi. Älä unohda järjestelmänvalvojan salasanaa. Saat tiedot, mitä tehdä, jos unohdat salasanasi, kohdasta "Ongelmanratkaisu" <i>Käyttöopas</i> (verkkokäyttöopas).</p> <p>I en nettverkstilkobling, fortsett ved å stille inn et passord for å beskytte nettverksinnstillingene. Ikke glem administratorpassordet. For informasjon om hva du skal gjøre hvis du glemmer passordet, kan du se «Problemløser» i <i>Brukerhåndbok</i> (onlinemanual).</p> <p>Om skrivaren är ansluten till ett nätverk, ska du fortsätta med att ange ett lösenord för att skydda nätverksinställningarna. Glöm inte administratörslösenordet. För information om vad du gör om du har glömt lösenordet, se "Problemlösning" i enhetens <i>Användarhandbok</i> (online-handbok).</p> <p>عند الاتصال بالشبكة، قم بوضع كلمة مرور لحماية إعدادات الشبكة. لا تنسِ كلمة مرور المدير. للاطلاع على معلومات حول كيفية التصرف عند نسيان كلمة المرور، راجع "حل المشكلات" في دليل المستخدم (الدليل الإلكتروني على الإنترنت).</p> <p>در اتصال شبکه، با تعیین یک رمز عبور برای محافظت از تنظیمات شبکه ادامه دهید. رمز عبور مدیر را فراموش نکنید. برای کسب اطلاعات بیشتر درباره اقدامات لازم هنگام فراموشی رمز عبور به بخش «برطرف کننده مشکل» در راهنمای کاربر (دفترچه راهنمای آنلاین) مراجعه کنید.</p>
--	---

[1]

Åbn din web-browser, og indtast printerens IP-adresse i adresselinjen.

Aava selain ja kirjoita tulostimen IP-osoite osoitekenttään.

Åpne nettleseren din og skriv inn IP-adressen til skriveren i adressefeltet.

Öppna din webbläsare och skriv in IP-adressen i adressfältet.

افتح متصفح الويب الخاص بك، وأدخل عنوان IP الخاص بالطابعة في شريط العنوان.

مرورگر وب خود را باز کنید. و نشانی IP چاپگر را در نوار نشانی وارد کنید.



DA

Installation af software

FI

Ohjelmiston asentaminen

NO

Installere programvaren

SV

Installera programvaran

AR

تثبيت البرنامج

FA

نصب نرم افزار

[2]

Indstil den ønskede adgangskode, og luk derefter web-browseren.

Aseta haluamasi salasana ja sulje selain.

Still inn ditt ønskede passord, og lukk deretter nettleseren.

Ange önskat lösenord och stäng sedan webbläsaren.

ضع كلمة المرور التي تريدها ثمأغلق متصفح الويب.

رمز عبور دخواه خود را تعیین کنید و سپس مرورگر وب را ببندید.



DA Sådan bruger du printeren

SV Använda skrivaren



FI Tulostimen käyttö



AR استخدام الطابعة



NO Bruke skriveren



FA استفاده از چاپگر

Ilæg derefter medier, og begynd at anvende printeren. For information om indlæsning af medier, se *Brugervejledning (i uddrag)* (PDF) eller få vist den video, som er tilgængelig ved scanning af følgende matrixstregkode.

Lataa seuraavaksi tulostusmateriaali ja aloita tulostimen käyttö. Katso *käyttöoppaasta (ote)* (pdf) lisätietoja tulostusmateriaalin lataamisesta tai katsele videoa, johon pääset skannaamalla seuraavan matriisivivakoodin.

Last deretter opp media og begynn å bruke skriveren. For informasjon om opplasting av medier, se *Brukerhåndbok (utdrag)* (pdf), eller vis videoen som blir tilgjengelig hvis du skanner følgende matrisestrekkode.

Ladda sedan media och börja använda skrivaren. För information om att ladda media, se *använderhandboken (utdrag)* (pdf) eller se videon som är tillgänglig genom att skanna följande matrisstreckkod.

حمل الوسائل بعد ذلك وابداً في استخدام الطابعة. للحصول على معلومات حول تحميل الوسائل. راجع دليل المستخدم (مقططف) (pdf) أو شاهد الفيديو الذي يمكن الوصول إليه عن طريق المسح الضوئي لباركود المصفوفة التالي.

سپس، رسانه را قرار دهید و شروع به استفاده از چاپگر کنید. جهت کسب اطلاعات بیشتر درباره قرار دادن رسانه، به راهنمای کاربر (گزینه) (pdf) رجوع کنید یا ویدیوی مربوطه را با اسکن کردن بارکد ماتریسی زیر مشاهده کنید.





Der henvises til onlinemanualerne for yderligere oplysninger om betjening og vedligeholdelse af printeren, såvel som løsninger på ofte stillede spørgsmål.

Du kan åbne de online manualer ved at klikke på ikonet for **EPSON-manualer**, som er oprettet på computerens skrivebord.

Ikonet for **EPSON-manualer** oprettes, når manualerne installeres vha. "Installation af software" i forrige afsnit.

Indet "EPSON-manualer" ikon

Hvis der ikke er noget **EPSON-manualer** ikon på skrivebordet, skal man besøge Epson Setup Navi (<http://epson.sn/>) og følge trinene forneden for at se manualerne online.

1. Indtast eller vælg printermodellen.

2. Klik på **Support > Online manual**.

Katso online-oppaista lisätietoja tulostimen käytöstä ja kunnossapidosta sekä ratkaisuja usein kysytyihin kysymyksiin.

Voit avata verkkokäyttöoppaat napsauttamalla tietokoneen työpöydälle luotua **EPSON-oppaat**-kuvaketta.

EPSON-oppaat-kuvake luodaan, kun käyttöoppaat asennetaan käyttämällä "Ohjelmiston asentaminen" -valintaa edellisessä osassa.

Ei "EPSON-oppaat" -kuvaketta

Jos työpöydällä ei ole **EPSON-oppaat** -kuvaketta, mene sivustolle Epson Setup Navi (<http://epson.sn/>) ja seuraa alla olevia ohjeita nähdäksesi verkkokäyttöoppaat.

1. Syötä tai valitse tulostinmalli.

2. Napsauta **Tuki > Verkkokäyttöopas**.

Du finner detaljer om drift og vedlikehold for skriveren samt løsninger på vanlige spørsmål i håndbøkene på nett.

Du kan åpne onlinemanualene ved å klikke ikonet **Håndbøker for EPSON**, som er opprettet på datamaskinenes skrivebord.

Ikonet **Håndbøker for EPSON** opprettes når håndbøker installeres med «Installere programvaren» i forrige avsnitt.

Ingen «Håndbøker for EPSON»-ikon

Hvis det ikke er noe **Håndbøker for EPSON**-ikon på skrivebordet, besøk Epson Setup Navi (<http://epson.sn/>) og følg trinnene nedenfor for å vise håndbøkene på nett.

1. Skriv inn eller vælg skrivermodell.

2. Klikk på **Kundestøtte > Onlinemanual**.

För mer information om skrivarens drift och underhåll, samt lösningar på vanliga frågor, se onlinehandböckerna.

Du kan öppna online-handböckerna genom att klicka på ikonen **Epsons handböcker** som skapas på datorns skrivbord.

Ikonen **Epsons handböcker** skapas när manualerna installeras med "Installera programvaran" i föregående avsnitt.

Ikonen "Epson's handböcker" saknas

Om ikonen **Epson's handböcker** inte visas på skrivbordet kan du gå till Epson Setup Navi (<http://epson.sn/>) och visa handböckerna online genom att följa stegen nedan.

1. Ange eller vælg skrivarmodell.

2. Klicka på **Support > Online-handbok**.

للاطلاع على تفاصيل تشغيل الطابعة وصيانتها وكذلك إجابات للأسئلة الشائعة. راجع الأدلة على الإنترنت.

يمكن فتح الأدلة على الإنترنت بالنقر على أيقونة (أداة EPSON Manuals (أداة EPSON) التي يتم إنشاؤها على سطح مكتب الكمبيوتر.

يتم إنشاء أيقونة (أداة EPSON Manuals (أداة EPSON) عند تثبيت الأدلة باستخدام "تثبيت البرنامج" في القسم السابق.

لا تظهر أيقونة "EPSON Manuals" (أداة EPSON)

إذا لم تظهر أيقونة (أداة EPSON Manuals (أداة EPSON) على سطح المكتب. فقم بزيارة (<http://epson.sn/>) Epson Setup Navi واتبع الخطوات التالية للالاطلاع على الأدلة عبر الإنترنت.

1. أدخل أو اختر طراز الطابعة.
2. انقر على الدعم > دليل الاستخدام.

برای مشاهده جزئیات مربوط به کار کردن با چاپگر و انجام تعمیر و نگهداری. و همچنین راه حل های سوالات متداول. به دفترچه های راهنمای آنلاین مراجعه کنید.

شما می توانید دفترچه های راهنمای آنلاین را با کلیک کردن بر روی نماد دفترچه راهنمای Epson ایجاد شده بر روی دسکتاپ کامپیوتر خود باز کنید.

نماد دفترچه راهنمای Epson در هنگام نصب دفترچه های راهنمای با استفاده از گزینه «نصب نرم افزار» در بخش قبلی. ایجاد می شود.

عدم غاییش نماد "دفترچه راهنمای Epson"

اگر هیچ نمادی برای دفترچه راهنمای Epson در دسکتاپ دیده نمی شود. به (<http://epson.sn/>) Epson Setup Navi رجوع کنید و مراحل زیر را برای مشاهده دفترچه های راهنمای آنلاین دنبال نمایید.

1. مدل چاپگر را وارد یا انتخاب کنید.
2. بر روی پشتیبانی > راهنمای آنلاین کلیک کنید.